



* ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ *

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ: ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

Έτος 2ον — ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1981 — Αριθ. Φύλ. 9

• ΓΡΑΦΕΙΑ: Σκουζέ 14 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

• ΤΗΛ. 45.27.678 — 45.25.082 TELEX 21-3615 SENY

Έγχωριος - έπιχώριος περιουσία Κυθήρων

Κεφ. πρώτο, ΙΣΤΟΡΙΚΟ: α) Νομική υπόσταση της Έγχωριου Περιουσίας.

Αρχίζουμε τη μελέτη μας με μία χρονική εξιστόρηση των θεσμικών νόμων, που έφεραν στην «επιφανειακή» την «Έγχωριο Περιουσία» και την καθιέρωσαν σαν νομική οντότητα. Με άλλα λόγια παραθέτουμε τα σπουδαιότερα (παραλείπουμε τα έπουσιώδη) νομικά στάδια που πέρασε για να γίνει νομική πραγματικότητα και να φθάσει στην σημερινή άτελη τελειότητα!

Η συνθήκη της Βιέννης του 1815 θα μπορούσε να θεωρηθεί σαν πρώτο νομικό στάδιο ή στάδιο εμφάνισης, γιατί παρουσιάζεται η ανάγκη της δημιουργίας της, αφού τα Κύθηρα αυτοδιοικούνται με έπικεφαλής τον Τοποτηρητή, έπειδή ήδη υπάρχει έλεύθερο και ανεξάρτητο «κράτος των Ιονίων νήσων». Με το άρθρο 9 του Συντάγματος του 1817 ακολουθεί το στάδιο της διαμορφώσεως του θεσμού: γίνεται για πρώτη φορά μνεία περί Ιστορικής διαχειρίσεως που σημαίνει πως υπάρχει περιουσία που ανήκει στο «δημόσιο» του νησιού.

Η περιουσία αυτή ονομάζεται «Εθνική περιουσία» και ανήκει κατά κυριότητα στην νήσο Κύθηρα, αλλά διοικείται από «έντοπιους διαχειριστικούς άρχοντες». Η έπαρχιακή αυτή διαχείριση έχει όρισμένα καθήκοντα που σύμφωνα με το άρθρο 9 του Συντάγματος του 1817 στην έξουσία της περιέρχονται οι γεωργικές, διοικητικές, έμπορικές, ναυτιλιακές, εκπαιδευτικές και θρησκευτικές αρμοδιότητες.

Κατά το τρίτο στάδιο της ολοκληρώσεως και κατοχυρώσεως οι αρμοδιότητες αυτές κατοχυρώνονται συνταγματικά και δημιουργούν την εύχρηστη στις τοπικές κυβερνήσεις — που ουσιαστικά αυτοδιοικούνται — να δημιουργήσουν κτητική ικανότητα, ή όποια και έτυπικά πλέον κατοχυρώνεται με την ΚΣΤ' πράξη της Ε' Γερουσίας του Ένωμένου Κράτους των Ιονίων νήσων το 1834.

Με την έννοια της «κτητικής ικανότητας» ή Έγχωριος Περιουσία αποτελεί αυθύπαρκτο νομικό πρόσωπο, ικανό να έχει δική του περιουσία με όργανο εκπροσώπησης μία διαχειριστική έπιτροπή (61)1898 απόφ. Αρ. Πάγου).

Έτσι κάθε άκίνητο εύρισκόμειο στο νησί που δεν αποτελεί ιδιωτική περιουσία περιέρχεται στο Κυθηραϊκό δημόσιο, στην έπιχώριο περιουσία (άστικά, άγροτικά άκίνητα και τα δάση).

Τώρα πλέον μιλούμε για πρώτη φορά περί συστήματος «Έπιχωρίου Οικονομίας» και περί καθορισμού «έσόδων του έπιχωρίου Ταμείου».

Ακολουθεί ένα στάδιο διευκρινίσεως και συγκεκριμενοποιήσεως, όπου γίνεται έκτενέστερος καθορισμός «έσόδων του έπιχωρίου ταμείου» και όρίζονται με λεπτομέρειες οι πρόσδοδοι δηλ. τα ένοικια από τα Άστικά — Άγροτικά άκίνητα που ανήκουν στο Κυθηραϊκό Δημόσιο, με την 10η πράξη της Η' Γερουσίας του 1845.

Συνέχεια στη 4η σελίδα

Ο ΚΑΘ. ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ ΜΙΛΗΣΕ ΠΕΡΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

«Ο Λαός δεν είναι μόνο «πηγή» αλλά και σκοπός της έξουσας», τόνισε ο Καθηγητής του Συνταγματικού Δικαίου στο Πανεπιστήμιο Αθηνών κ. Γεώργ. Κασμάτης, σε διαλογική συζήτηση που έγινε στο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Αθηναίων, ανάμεσα σε Καθηγητές Πανεπιστημίων και Είδικους Συνταγματολόγους για την «Ποιότητα της Δημοκρατίας».

Ο Όμιλητής αφού αναφέρθηκε στο «άν» της Δημοκρατίας, δηλ. αν θα πρέπει να έχουμε Δημοκρατία ή άλλο σύστημα έξουσίας, κατέληξε πως το σύστημα αυτό είναι δεδομένο. Αντιθέτως άμβισθήκη υπάρχει για το «πώς» της Δημοκρατίας. Πράγματι η έννοια Δημοκρατία έχει πλθους παραλλαγών που την καθιστούν σύστημα ιδεολογικά και πολιτικά άνοιχτό» και τόνισε πως «η Δημοκρατία είναι

πάνω απ' όλα ήθος. Αν δεν υπάρχει δημοκρατική συνείδηση ούτε Δημοκρατία λειτουργεί, ούτε Σύνταγμα εφαρμόζεται». Παρατήρησε ακόμα πως η δημοκρατική αρχή συνδέεται άμεσα με τις αρχές της πολιτικής ισότητας και της Πολιτικής Έλευθερίας, της συμμετοχής όλων των πολιτών στις πολιτικές και κοινωνικές διαδικασίες και στις σχέσεις της Κοινωνίας.

Και τελείωσε την ουσιαστική περιεχομένου όμιλία του δίνοντας παραδείγματα ποιοτικής αλλοίωσης της Δημοκρατίας.

Η δημόσια αυτή συζήτηση έγινε στα πλαίσια του Έλεύθερου Πανεπιστημίου και είχε την έννοια της έρευνας της αναζήτησης και του διάλογου ανάμεσα στους όμιλητές μεταξύ τους και μεταξύ των όμιλητών και του Κοινού.

Οι υποψήφιοι βουλευτές της περιοχής μας

Παύλος Σαρλής (Ν.Δ.)

Γρηγόρης Κασιμάτης (ΠΑΣΟΚ)

Σπύρος Μαρκοζάνης (Ν.Δ.)



Ο άνθρωπος που αναγνώρισε και έπέλυσε πολλά Κυθηραϊκά προβλήματα, που βοήθησε το Ταμείο μας όσο λίγοι, ζητά τώρα την δική σας βοήθεια. Διευκρινώς Σταθμός στο Καράλι' δρομολόγηση του ΟΧ «ΙΟΝΙΟ», Γραφείο Οίκου Ναύτου στην Άγια Πελαγία, αύξηση στα ποσοστά του Λιμ. Ταμείου Κυθήρων, ούθηση της διά θαλάσσης μεταφοράς πετρελαίου στο Ταμείο είναι μόνο μερικά από τα έπαιτήγ-

ματά του στο νησί μας και της προσφοράς του στους Τσιριγώτες.

Ο κ. Παύλος Σαρλής ανέλαβε την προτίμησή σας ή όχι θα συνεχίσει να αγωνίζεται για τα δίκαια αίτήματα του Κυθηραϊκού Λαού, που τα γνωρίζει όσο λίγοι δημόσιοι άνδρες. Βοηθήστε τον να ολοκληρώσει ένα πρόγραμμα που άρχισε και που τα άποτελέσματά του δείχνουν πως είναι σωστό για το νησί μας.



Ο Γρηγόρης Λαμπρινού Κασμάτης γεννήθηκε στα Κύθηρα από αγρότες γονείς. Σπούδασε Νομικά στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας εργαζόμενος κι αφού πήρε το πτυχίο του άσκησε δικηγορία στα Δικαστήρια του Πειραιά και της Αθήνας, όπου και συνεχί-

ζει να εργάζεται. Το 1962 — 63 παρακολούθησε μεταπτυχιακά μαθήματα και μαθήματα Γαλλικής φιλολογίας στο ΝΕ-UCHATEL και την TOURS.

Απόμαθητής στο Γυμνάσιο, πήρε μέρος στην έθνική αντίσταση. Σαν μέλος άργό-

Συνέχεια στη 4η σελίδα



Μέλος του Εθνικού Συμβουλίου από το 1977, της Οικονομικής Έπιτροπής, της Έπιτροπής Τεχνολογίας και Παιδείας και Πολιτισμού.

Μέλος του Εθνικού Κοινοβουλίου από 1.1.1981, της Οικονομικής Έπιτροπής και της Έπιτροπής Μεταφορών αυτού.

Είδικος σε οικονομικά και Ναυτιλιακά θέματα.

Έλαβε μέρος στα Διεθνή Συνέδρια που οργανώθηκαν με πρωτοβουλία του Συμβουλίου της Εύρωπης.

Εισηγητής στα Συνέδρια του Κόμματος.

Εισηγητής πολλών νομοθετημάτων στο Έλληνικό Κοινοβούλιο Μέλος Έπαγγελματικών, Άθλητικών και Πολιτιστικών Σωματείων του Πειραιά.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ

Σύμφωνα με πληροφορίες μας από τα Κύθηρα ο Γυμνασιάρχης μας κ. Θεόδ. Μεγαλοκονόμος προήχθη στο βαθμό του Λυκειαρχή.

Εύχόμαστε καλή έπιτυχία στη νέα θέση του Λυκειαρχή, και γρήγορα να του εύχηθούμε και Γενικός Έπιθεωρητής. Ο νέος Λυκειαρχής μας αν

και είναι αντίθετος σε κάθε είδους προβολή του, παρ' όλα αυτά δεν μπορούμε να άποσιωπήσουμε το γεγονός, πως στις εισιτήριες έξετασεις από Γυμνάσιο στο Λύκειο στα Μαθηματικά στους 3 μαθητές, οι δύο πήραν άριστα 9 μαθητές πήραν 20 και 5 πήραν 19.

ΓΥΡΙΣΕ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Πριν λίγες μέρες γύρισε από το πρόσφατο ταξίδι του στην Αυστραλία ο καθηγ. Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Γεώργιος Κασιμάτης όπου είχε μεταβεί για σκοπό του Τριφ. Ιδρύματος και συγκεκριμένα για την γνωστή υπόθεση του

«Κληροδοτήματος Σικλάδου». Όπως πληροφορηθήκαμε ο κ. Κασιμάτης είχε διάφορες έπαφες σχετικά στην Αυστραλία και πιστεύει πως θα υπάρξει σύντομα εύνοική λύση, σύμφωνα με την πραγματική θέληση του διαθέτη.

ΓΕΝΗΣΕΙΣ

Στις 14/8/81 εις τὸν Πειραιά, ἡ κ. Παναγιώτα Νικ. Οικονομάκη τὸ γένος Δημ. Βλάχου ἀπὸ τὸν Ποταμὸ γέννησε ἀγοράκι. Στὸς εὐτυχισμένους γονεὺς καὶ τοὺς τρισευτυχισμένους Παιποῦδες Δημήτρηδες εὐχάμαστε νὰ τοὺς ζήσῃ.

Ἡ κ. Πόπη Π. Βλαντιή γέννησε στὴν Ἀθήνα ἀγοράκι. Στὸς εὐτυχισμένους γονεὺς καὶ τὴν ἀγαπητὴν μας κ. καὶ κ. Ἀντωνίου Βλαντιή καὶ ἐπίσης κ. Ἀναστασία Ζ. Πετρόχειλου εὐχάμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ τὸ ἐγγονάκι τους.

ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

Στὴ Μονὴ Μυρφυδίων στὶς 26/7/81 ὁ κ. Κων. Δαρζέντας ὁ ὁποῖος διατηρεῖ ἐπιχειρήσεις ἑνὸς ἐκείνου στὸν Πειραιά βάπτισε τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Θεοδώρου Ἐμμ. Πετρόχειλου καὶ τὸ ὄνομασε Κωνσταντῖνο. Νὰ τοὺς ζήσῃ.

Στὸν ἱερό Ναο Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτήρος στὴν Παλ. Κοκκιναὶ στὶς 7.9.81 ὁ κ. Θεόδωρος Μαρσέλλος πλοίαρχος Ε. Ν. ἐβάπτισε τὸ Κοριτσάκι τοῦ ζεύγους Παν. καὶ Ἑλένης Χαρολαμπόπουλου καὶ τὸ ὄνομασε Οὐρανία. Μετὰ τὴν βάπτισιν ἀκολούθησε τραπέζι πὺλ παρεκλήσαν ὅλοι οἱ συγγενεὶς τοῦ νεοφώτιστου καὶ τοῦ κοιμητάρου.

Στὸς εὐτυχεὺς γονεὺς καὶ τὸν κοιμητάρου, εὐχάμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Στις 30/7/81 ἔγιναν στὴν Κηπούπολιν Περιστερίου οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Χαρ. Διπλάρα καὶ τῆς δεσποινίδας Ἀσημίνας Νίκας κόρης τῆς κ. Κυπαρισσοῦλας Νίκας τὸ γένος Παν. Καλοκαυρῖνου. Εὐχάμεθα καλὰ στέφανα.

—Στὸ BLAKEHURST τοῦ Ν. S.W. ἔγιναν ἐπίσημα οἱ ἀρραβῶνες τοῦ νέου Φαρμακοποιοῦ κ. PETER NOTARA μὲ τὴν δεσποινίδα ΚΑΤΗΤ κόρη τῆς κ. καὶ τοῦ κ. Παναγ. Ρούφα ἀπὸ τὸ ΚΟΓΑΡΑΗ. Στὸς ἀγαπητοὺς μας Θεόδωρο καὶ Ἀφροδίτη Νωτάρᾶ εὐχάμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ καὶ καλὰ στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

Τὴν Κυριακὴ 6 Σεπτεμβρίου στὶς 5.30' τὸ ἀπόγευμα, ἔγινε στὴν Ἐκκλησίᾳ τοῦ Ἁγίου Ἐλευθρίου στὰ Δόκανα, ὁ γάμος τοῦ κ. Σταύρου Βενέτη, μὲ τὴν δ. Κατίνα Γλυτσό. Κοιμητάρους ἦσαν ὁ κ. Δημήτρης Ζερβός, ὁ κ. Κολοῖθης πλοῖοιο «Τραπεζία» τοῦ Πιέρρου, σχετικὴ ὀμιλία τοῦ Ἀρχιμανδρίτη Εὐθυμίου, καὶ χορὸς μέχρι τὶς πρωινὲς ὥρες

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

μὲ παραδοσιακὴ ὀρχήστρα (βιολί, λαγούτο κλπ.). Εὐχάμεθα νὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι.

Χαράλ. Παυλάκης

Τὴν Πέμπτη 20 Αὐγούστου στὶς 4.30 τὸ ὄραδν στὸν ἱερό Ναο Ταξιαρχῶν Κορυδαλλοῦ ἔγινε ὁ γάμος τοῦ Η. Ι. Καρδά οἰκονομολόγου εἰς τὸ ὑπογ. Ἐξωτερικῶν μὲ τὴν δεσποινίδα Ζωὴ Χαριανόπουλου Ἀνάτ. Τ. πάλ. τοῦ Τ. Πουρ. Σιντονισμοῦ. Τοὺς εὐχάμεθα νὰ ζήσουν καὶ νὰ εὐτυχίσουν.

Οἱ Κοιμητάρους

ΠΕΝΘΗ

ΕΜΜ. ΣΤ. ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ

Σὲ ἡλικία 71 χρόνων καὶ ἔπειτα ἀπὸ μακροχρόνια ἀσθένεια πέθανε ὁ ἀγαπητὸς μας φίλος Ἐμμ. Στ. Γερακίτης ἐγκατεστημένος στὴν πρωτεύουσα τῆς Αὐστραλίας CANBERRA. Πετυχημένος ἐπιχειρηματίας, ἦταν ἰδιοκτήτης τοῦ Κεντρικώτατου ΜΟΤΕΛ ΚΤΗΝΗΡΑ καὶ ἐθεωρεῖτο ἰσχυρὸς παράγοντας τῆς Ὀμογένειας. Πρὸς τὴν σύζυγόν του Ἀγάθη καὶ τὰ παιδιά του Μαρία, Πωλὴν, Σταύρο καὶ Σοφία ἐκφράζουμε τὰ συλλυπητήριά μας.

ΓΕΩΡ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗΣ

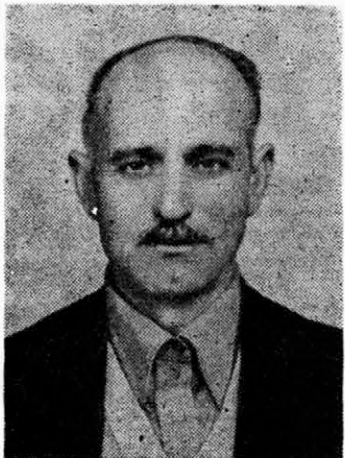
Γεώργιος Κουτσογιάννης, 78 χρόνων πέθανε στὸ ΜΑΝΛΥ τῆς Αὐστραλίας. Ἦταν σύζυγος τῆς κ. Ἑλένης, τὸ γένος Μεταβέ ἀπὸ τὸν Ποταμὸ. Πρὸς τὴν σύζυγόν του καὶ τὰ τέκνα του Γεώργιο, Σωτήρη Ὀικονομολόγος, Κων. ὁ ἑμιανουὴλ θεομὰ συλλυπητήρια.

ΔΗΜ. ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ

Δημήτριος Γουναρίδης, 54 χρόνων, πέθανε τὴν 1η Σεπτεμβρίου στὴν Ἀθήνα, ὑπῆρξε δραστήριος ἐπιχειρηματίας, γνήσιος Τσιριγώτης, ἄριστος χωρῆς, σωστὸς Ὀικονομολόγος, ἀνεπανάληπτος στὰ γλέντια του. Ἦ μὲν ὁμοῦ τοῦ φύλαγε τὴν ἡμέρα ἐκείνη στὴ δουλειά του (τὰ νταμάρια) νὰ πέσῃ πίσω καὶ νὰ χτυπήσῃ. Μεταφέρθηκε στὴν Ἀθήνα σὲ ἀσπασία καὶ πάλαιψε μὲ τὸ θάνατο γιὰ ἀνεκτὸ διάστημα. Ὅμως ὁ θάνατος τὸν κέρδισε. Μεταφέρθηκε στὰ Κῦθηρα καὶ ἐνταφιάστηκε στὴν Καρδονάδα.

Ἡ γυναίκα του Σταματίνα, τὰ παιδιά του Σιμεὼν — Τούλα Γουναρίδη, Εὐστάθιος καὶ Παναγιώτης, ὁ ἐγγονὸς του Δημήτρη, ὁ πατέρας του Σιμεὼν, τὰ ἀδελφὰ του Σάββας — Μαργαρίτα Γουναρίδη, Βαρβάρα Γουναρίδη, Ἀλεξάνδρα — Γιάν-

νης Μεγαλοκονόμου καὶ τὰ ἀνῆψια τοῦ Γ. Γεωργίου — Σίμος,



Βαγγέλης — Χαρίκλεια καὶ λοιποὶ συγγενεὶς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ

Τὸν Μητροπολίτη Κυθήρων καὶ τοὺς ἱερεῖς ποὺ συμπαραστήθηκαν καὶ βοήθησαν στὸ πένθος μας. Τοὺς γιὰ τοὺς τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων καὶ τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Ἀθηνῶν. Ἰδιαίτερος εὐχαριστοῦμε τὸν ἐξάδελφό μας Ἐμιανουὴλ Καλοκαυρῖνὸ (ἱατρός) ποὺ μᾶς συμπαραστήθηκε σὰν γιὰ τὸν, σὰν ἀνθρώπου καὶ σὰν συγγενῆς.

Εὐχαριστοῦμε ἐπίσης ὅλο τὸν Κυθηραϊκὸ λαὸ ποὺ μᾶς βοήθησε μὲ τὸν ἀποινδύητο τρόπο. Καὶ ὅλους τοὺς Κυθηρεῖς ἢ μὴ ποὺ διαμένουν στὴν Ἀθήνα ἢ ἄλλου. ΜΕΝ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Εἰς ἡλικία 67 ἐτῶν ἀπεβίωσε εἰς ΠΑΡΑΜΜΑΤΤΑ τῆς WSW ἐντελὲς ἄνθρωπος ἀπὸ καρδιακὴ προσβολή ὁ Μενέλαος Κορωνάιος. Ἀπὸ τὸν Καραβὰ, ἦταν ἐξαίρετος ἀνθρώπος, καλὸς σύζυγος καὶ λαμπρὸς Ὀικονομολόγος. Εἶχε τὴν εὐτυχίαν νὰ δημιουργήσῃ μαζί μὲ τὴν ὑπεράξια σύντροφόν του Ἑλένην, μιὰ λαμπρὴ Ὀικογένεια. Ὅμως ἡ μοῖρα δὲν τὸν ἄφησε νὰ ἰδεῖ ὁλοκληρωμένα τὰ ὄνειρά του, τὴν ἀποκατάστασιν τῶν παιδιῶν τους. Ἐφυγε πρόωρα. Ἀς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ φιλῆξενό αὐστραλιανὸ χῶμα ποὺ τὸν σκέπασε. Στὴν ἀγαπημένη μας πολὺ πονεμένη σύζυγόν του Ἑλένην, τὰ τέκνα του Μαριάνθη, Χρυσούλα, Ἀγγελία καὶ Γιάννη ὡς καὶ τοὺς ὑπολοίτους συγγενεῖς.

Θεομὰ συλλυπητήρια.

ΑΝΑΣ. Π. ΣΑΜΙΟΣ

Εἰς ΜΕΝΕΛΑΟΝ πέθανε ὁ Ἀναστάσιος Παν. Σάμιος ἐτῶν 78 ἀπὸ τὰ Ἀλκοζιάνικα. Στέλ-

νοῦμε τὰ θεομὰ μας συλλυπητήρια στὴν σύζυγόν του Νικολέττα, στὰ τέκνα του Παναγιώτη, Θεόδωρον καὶ Γεώργιον ὡς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς.

ΧΑΡΑΛ. Π. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

Ἀπεβίωσε στὸ SURFACE PARADISE τοῦ Q. L. (QUEENSLAND) ὁ Χαράλαμπος Π. Κρητικός, καταζόμενος ἀπὸ τὰ Ἀρναϊάδικα. Ὁ μακαρίτης Χαράλαμπος ἐπιμὰτο ἀπὸ ὅλους γιὰ τὸ ἥθος του καὶ τὴν καλοσύνην του. Ἦταν καλὸς πατριώτης. Πλήθος φίλων καὶ γνωστῶν τὸν συνόδευσαν στὴν τελευταία του κατοικία. Τὴν βαρυνθενοῦσα κνῖραν τοῦ JEAN, τὴν θυγατέρα του Ποτίτσα καὶ τὴν σύζυγόν της κ. Γκούδερ Ὀικονομολόγος, τὸν υἱὸν του Γεώργιον Ὀικονομολόγος καὶ λοιποὺς συγγενεῖς θεομὰ συλλυπητήρια.

ΔΗΜ. Σ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Στὰ τέλη τοῦ Αὐγούστου ἀπεβίωσε στὴν Αὐστραλία ὁ Δημήτριος Σταύρου Μαρσέλος εἰς ἡλικίαν 81 ἐτῶν. Κατήγετο ἀπὸ τὰ Φράτσια. Μόχθησε κυνηγώντας σὰν ὅλους τοὺς μετανάστες τὴν τύχη. Εὐτύχισε ποὺ πλάι του στάθηκε ὑπεράξια βοηθός, σύζυγος καὶ, πάνω ἀπ' ὅλα, Μητέρα ἡ Βασίλισσά του τὸ γένος Δημήτρίου Καλοκαυρῖνου. Εὐτύχισε ποὺ ἔκαναν μιὰ ἀριστὴ Ὀικογένεια. Εὐτύχισε ποὺ καὶ τὰ παιδιά τους πατώντας στὰ χνάρια τους, τοὺς τίμησαν. Πρῶτος τὴν βοήθειά του ἀπλόχερα, σὲ ἀγνωστοὺς καὶ γνωστοὺς, σὲ ἰδιώματα χρηστικὰ καὶ κοινωνικά.

Αὐτὸς ἦταν ὁ ἀγαπητὸς μας Τζήμης. Θὰ τὸν θυμώμασε πάντα. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναστήσῃ ἐν Εἰρήνῃ. Στὴν ἀγαπημένη μας Βασίλισσά του, καθὼς καὶ στὰ παιδιά του Σταματῖνα, Σταύρο, Γρηγόρη καὶ Γιάννη καὶ τὶς Ὀικογένειές τους καὶ εἰς ὅλους τοὺς συγγενεῖς τὰ ὀλόθερμα συλλυπητήριά μας.

Α. Μ.

ΚΟΥΛΑ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Κοῖλα Στρατηγὸς, ἀπέθανε εἰς τὸ Γερμανοεὶο Κυθήρων. Στὴν ἀγαπητὴν μας κόρη τῆς Φαρμακοποιοῦ κ. Στρατηγῶ — Θεοδωράκη διαδίδουμε τὰ θεομὰ μας συλλυπητήρια.

ΕΙΡ. ΑΓ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Εἰρήνη Ἀγγέλου Πετροχειλοῦ 98 χρόνων, πέθανε στὴν Χώρα στὶς 3 Αὐγούστου 1981. Ποιὸς δὲν θυμᾶται τὴν Κυρία Εἰρήνην στὸ Μαγαζὶ τοῦ «Ἀντίδωλου». Δραστήρια γυναίκα, ὑποδειγ-

ματικὴ σύζυγος, πραγματικὴ μητέρα. Δύο φορές πῆγε στὴν Ἀμερικὴ δὲν σπούδαζε ὁ γνὸς της Μανούσος ἐκεῖ καὶ ἀργότερα μόλις ἐκεῖνος πῆρε τὸ δῶλμά του, ξανά. Πρὸς τὸν κ. Μανούσο Πετροχειλὸν, καὶ ἐπίσης στὸν ἀγαπητὸν μας φίλο Νίκο καὶ τὴν κ.



Νίνα Πετροχειλοῦ ἐκφράζουμε τὰ πὸ θεομὰ μας συλλυπητήρια, ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναστήσῃ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΡΩΝΗΣ

Ὁ Γεώργιος Ἀρώνης, στὸν χαρακτήρα ἦταν ἐξαίρετος, τὸν διέκρινε εὐγένεια καὶ καλοσύνη. Ἐνὰ ἀπὸ τὰ πρῶτα ἐνδιαφέροντα ἦταν τὸ ψάρεμα. Δὲν ἦταν ἀπλῶς χόμπι, ἦταν πάθος. Τὸ Διακρίβη ἦταν ὁ τόπος ποὺ πάντα τὸν τραβοῦσε. Σὰν Ἐπίσκοπος, Κοινοτικὸς σὺμβούλος, Ἀντιπρόεδρος, πρόσφερε τίς πολιτικές υπηρεσίες του. Ἐτοίμοι εἶχε κερασιὰ τὸν κατοικῶν τῆς κοινότητός του. Πρὶν 10 χρόνια ἔχασε τὴν σύντροφόν του. Ἐκείνον ὅμως τὸν γονάτισε ἡ καταραμένη ἀρρώστια ποὺ ἀπὸ διάστημα τὸν κατέτρωγε μέχρι ποὺ στὶς 16.7.81 σὲ ἡλικία 77 χρόνων ὑπέκυψε σὲ νοσοκομεῖο τῶν Ἀθηνῶν. Τὰ ἀνήψια τὸν παθὶὰ τῆς γυναικὸς του καὶ παθὶὰ τῆς ἀδελφῆς του τὸν φρόντισαν καὶ τοῦ παραστάθηκαν σὰν πραγματικὸν τοῦ παθὶὰ. Ἡ Κυθ. Ἰδέα στὴν ἀδελφήν του κ. Ἑλένη Κουλοῦντζα Ὀικονομολόγος, κ. Ἑλένη καὶ κ. Σπύρον Καστρισιῶν καθὼς καὶ στοὺς ἀγαπητοὺς μας Θεόδωρον καὶ Δέσποινα Πετροχειλοῦ ἀπευθύνει τὰ θεομὰ τῆς συλλυπητήρια.

ΑΝΑΡΓΥΡΟΣ Θ. ΑΡΩΝΗΣ

Στις 13/6/81 ἀπεβίωσε εἰς BURWOOD USA καὶ ἐτάφη εἰς τὸ νεκροταφεῖο ROOKWOOD ὁ Ἀναργυρὸς Θ. Ἀρώνης ἡ Παπαδοπούλου εἰς ἡλικία 78 ἐτῶν. Στὴν σύζυγόν του κ. Φρόσω, τοὺς ἀδελφοὺς του Παναγιώτη, Δημήτρη, Κοσμᾶ, Παναγιώτη, Ἀντωνίῳ, Κώστα, Ἀνδρέα, καὶ ἄ-

δελφεὺς Φωτεινὴ καὶ Παναγιωτίτσα ἐκφράζουμε τὰ θεομὰ μας συλλυπητήρια.

ΒΑΣ. Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Ἀπεβίωσε καὶ ἐκδηδεῖται εἰς GROTON N.S.W ὁ Βασίλης Ι. Οικονομὸς ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρέοι Κυθήρων 81 ἐτῶν.

Ὁ ἀποθανὼν ἐργάστηκε σκληρὰ καὶ ἀπὸ ἡλικίας 11 ἐτῶν μαζί μὲ τὰ ἀδελφὰ του Μανώλη καὶ Νικόλα στὸ KAL COOLT — FREEMANDTLE — KOKHAMPTON καὶ τελευταίον στὸ BURWOOD.

Ἐχαιρε μεγάλως ἐκτιμήσεως



στὴν Ἑλληνικὴ παροικία τοῦ Σίδνεϋ ὅπου τελευταῖα ἐγκατεστάθη μετὰ τῆς Ὀικονομίας του στὸ CROTON ἦτο ἀγαπητὸς διὰ τὴν πρωτότητα τοῦ χαρακτῆρος του, τιμιότητα καὶ μεγάλῃ ἀγάπῃ γιὰ τὴν Πατρίδα Ἑλλάδα, καὶ γενετήριά του Κῦθηρα, ὅπου καὶ ἐπισκέφθη τὸν Ἰούλιον τοῦ 1974.

Εἰς τὴν κηδείαν ποὺ παρέστη πληθὺς ἐκλεκτῶν συγγενῶν καὶ συμπολιτῶν, κατετίθησαν δὲ στεφάνια ἐκ μέρους δεκάδων προσφίλων ἐντός καὶ ἐκτὸς τοῦ Σίδνεϋ.

Ἡ ἐφημερίδα ἐκφράζει τὰ θεομὰ συλλυπητήρια πρὸς τὴν σύζυγόν του Ραλλία τὸ γένος Βρ. Παναρέτου, τέκνα του Γιάννη καὶ Ἑλένη, ἀδελφὰ του Παναγιωτίτσα Ζερβοῦ, Ματίνα Τριφυλλῆ, Θεοδ. Παναρέτου, Ἰωσήφ Π. Παναρέτου, Θεοδώρα Ζ. Παναρέτου, Ἀντώνιο καὶ Φιλὼ Βλαντιή, ἀνῆψια του, κλπ. συγγενεῖς.

ΑΝΑΡΓ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Ἀναργυρὸς Στρατηγός. Πέθανε στὴν Ἀθήνα. Σχετικὰ ἡ «Κ.Ι.» γράφει σὲ ἐπόμενον.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ

Προαχθεὶς εἰς Πρόεδρον Πρωτοδικῶν τοποθετήθηκε εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον Κορίνθου, ὁ ἀγαπητὸς μας κ. Χρ. Μπαθῆας.

Συγχαρητήρια καὶ εἰς ἀνώτερη.

Κ. Ι.

ΝΕΟ DATSUN

Φορτηγάκι

“ΟΤΑΝ ΜΙΛΑΝΕ ΓΙΑ ΦΟΡΤΗΓΑΚΙ ΤΟ ΜΥΑΛΟ ΜΟΥ ΠΑΕΙ ΠΑΝΤΑ ΣΤΟ DATSUN”

1600 κ. ἐκ. ὠφέλιμο φορτίο 1.200 κιλά

DATSUN ΔΙΝΕΙ ΠΑΝΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

ΝΙΚ.Ι. ΘΕΟΧΑΡΑΚΗΣ Α.Ε. ΑΘΗΝΑ-ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΒΟΛΟΣ-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΝΙΚ. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ ΤΗΛ. 31089 ΠΡΟΣΟΧΗ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΣ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΑΦΙΞΕΙΣ

Στις 3/9/81 έφθασαν από Καναδά, ο αγαπητός μας φίλος κ. Σωκράτης Μαυρομάτης με την σύζυγό του κ. Μαγδαληνή.

Όσο θα τους επιτρέψει το διήμερο διάστημα της παραμονής τους θα επισκευθούν διάφορους αρχαιολογικούς και τουριστικούς ενδιαφέροντος χώρους, (Βόρειο Έλλάδα, νησιά, φυσικά και το Τσιρίγο μας που τόσο νοσταλγισαν). Το Νοέμβριο όμως μάς είχαν θα επιστρέψουν στις δουλειές τους στο VANCOUVER. Τους εύχόμαστε εύχάριστη διαμονή και καλή επιστροφή.

—Γίρσε από την Αυστραλία ο κ. Παν. Β. Κασμάτης, ξυπότος από το Λιβάδι, όπου είχε μεταβεί να συναντήσει τα παιδιά του, τους λουτούς συγγενείς του και φίλους. Καλώς ήλθε.

—Η κ. Στέλλα Χαρ. Λεονταράκη, το γένος Θεοδ. Μ. Πετράκη από Αυστραλία για πολύ μικρό διάστημα να διεκπεραιώσει ορισμένες υποθέσεις τους και να επισκευθεί τους εδώ συγγενείς της. Εύχόμαστε εύχάριστη διαμονή.

—Ο κ. Σπύρος Εδ. Καλλιέργης Οικογενειακώς για μόνιμη εγκατάσταση στα Πιτσινιάνικα. Καλή και εύχάριστη εγκατάσταση.

—Η κ. Σταματίνα Μιχ. Καλοκαιρινού το γένος Ι. Π. Παυλίδη εκ Φατσίων μετά του υιού της, Χρήστου Μ. Καλοκαιρινού έφθασαν από Αυστραλία για επίσκεψη των εδώ συγγενών τους. Τους καλωσορίζουμε και καλήν εδώ διαμονή, ιδίως στον νεαρό Χρήστο, που μάς άφησε άριστες εντυπώσεις.

—Ο Κων/νος Κασμάτης από Αυστραλία με την σύζυγό του, είναι αδελφός του αγαπητού μας Νίκ. Κασμάτη από Καρθονάδες και του Προέδρου Κοινότητας Μυρτιδίων Ι. Κασμάτη. Τον εύχόμαστε καλή διαμονή και καλό κτήνη.

—Από το DUBO AUSTRALIAS ο κ. Σπυριδών Σάμιος προς επίσκεψη συγγενών του.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Αναχώρησε για την Αυστραλία ο αγαπητός μας φίλος κ. Πολυζώης Ραΐσης με την σύζυγό του Καλομοίρα. Μαζί τους ανανέωσαν τα παιδιά τους, που είχαν συνδυάσει το ταξίδι του για να επισκευθούν τους εδώ συγγενείς τους, Μηνάς Πολ. Ραΐσης και κ. Ελένη Χατζηράνη.

Καλό ταξίδι και θα τους περιμένουμε στο ερχόμενο.

—Ο κ. Παν. Καφάνης με την σύζυγό του κ. Άννα, έπειτα από 20 χρόνια περίπου παραμονή του εδώ μεταβαίνουν πάλι εις τα παλιά τους λημέρια του STDNET. Καλό τους ταξίδι.

—Σπύρος και Ειρήνη Τζάννε και KARDI Τζάννε. Έπειτα από τριήμερη παραμονή στην Αθήνα και τα Κύθηρα, έφυγαν για την Αυστραλία.

—Αλέκος — Τασία και Πόπη Κωνσταντάρα, Έπειτα από διήμερη παραμονή στην Ελλάδα γύρισαν στην Νέα Τόρκε, τους περιμένουμε και του χρόνου.

—Η κ. Χρυσάνθη Βιάρου με τον γιό της Μηνά από το ΜΙΑΜΙ έφυγαν αφού μάς άφησαν τις καλύτερες εντυπώσεις, περιδεύσανε το νησί μας με ειδικά ναυλομένο ταξί και επισκευθήκανε και τα Σπήλαια του Διού, στην Λακωνία. Έλπίζουμε πώς ο Αγαπητός μας Μηνάς θα μάς επισκευθεί και πάλι.

—Παναγ. Στρατηγός Καθηγητής του LONG ISLAND στο BROOKLYN, γίρσε και πάλι στα μαθηματικά του, έλπίζουμε πώς σύντομα θα είναι κοντά μας πάλι, σαν Καθηγητής του Πανεπιστημίου Κρήτης.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ» (Κληροδοτήματος Νικ. Ι. Τριφύλλη ή Καβάκου) Οικονομικού Έτους 1980

Ε Σ Ο Δ Α

Τακτικά	Έσοδα	Δραχμές
Μισθώμα α' Αστικών Ακινήτων (τρέχοντα) ...	3.394.561	
Χαρτόσημον κα ΟΓΑ επί άνωτέρω ένοικίων ...	56.487	
Τοκομερίδια Έθγκών Δανείων ...	12.057,20	
Μερίσματα Μετοχών Τραπεζής Ελλάδος έτους 1979	52.518	
Τόκοι καταθέσεων επί προθεσμία ...	77.500	3.593.123,20

ΈΚΤΑΚΤΑ

Έσοδα

Καθυστερούμενα ένοίκια άστικών άκινήτων ...	668.071	
Χαρτόσημον και ΟΓΑ επί άνω ένοικίων ...	21.988	690.059
Σύνολον Έσόδων έτους 1980		4.283.182,20
Υπόλοιπον χρήσεως 1979		2.845.233,35
ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΥΝΟΛΟΝ		7.128.415,55

Ε Ξ Ο Δ Α

Τακτικά

Έξοδα

Αποδοχαι ύπαλληλικού Προσωπικού Κληροτ ...	48.000	
Γραφική ύλη, έντυπα ...	4.435,20	
Αμαξαγωγή Διοικ. Συμβουλίου και Προσωπικού δι' ύπηρεσίαν ...	11.437	
Δικαιώματα εσπράξεως μισθωμάτων ...	12.700	
Διάφορα (Δημοσ. ΤΤΤ έξοδα, δικαστ. μνημό. κλπ.)	55.179,70	
Ασφάλιστρα άκινήτων ...	18.186	
Φόροι Δημοσίου ...	79.877	
Φύλακτρα όμολ., ένοίκια θυρίδος, προμήθ. Τρ)ζης κλπ.	26.670	
Επιδόματα προς το Έπιστημονικόν κα λοιπόν Προσωπικόν του έν Ποταμώ «Τριφυλλείου Γενικού Νοσοκομείου Κυθήρων» και άλλα σχετικά δαπάναι ...	2.544.500	
Μηνιαία Κληροδοσ. και Πληρωμαί όρίζόμεναι υπό της διαθήκης Νικ. Τριφύλλη ...	313.200	3.114.184,90

ΈΚΤΑΚΤΑ

Έξοδα

Διάφοροι ύποχρεώσεις του προηγούμενου έτους ...	55.000	
Δαπάναι άνοικοδομήσεως άκινήτου Πλατείας Ρόμβης έν Αθήναις ...	2.850.000	
Σύνολον Εξόδων έτους 1980		6.019.230,65
Υπόλοιπον μεταφερόμενον εις χρ)σιν 1981		1.109.230,65
		7.128.415,55

Έν Κυθήροις τη 15 Ιουνίου 1981
Διά το Διοικ. Συμβούλιον
του ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
(Κληροτ. Νικ. Ι. Τριφύλλη ή Καβάκου)
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΑΚΩΒΟΣ

Σημ. Η άνοικοδόμησις του άκινήτου πλατείας Ρόμβης έπερατώθη και τμήματα αυτού έχουν ήδη ένοικιασθή, άπομένει όμως άνεξόφλητον μικρόν μέρος της συνολικής δαπάνης.

ΞΕΝΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

Επίσημες τιμές στο μήνα που πέρασε σε δραχ.	
Δολλ. ΗΠΑ	60,20—60,40
Μάρκο Δυτ. Γερ.	24,40—24,50
Φράγκο Γαλλ.	10,30—10,30
Δολλ. Καναδά	48,20—50,00
Δολλ. Αυστρ.	68,30—69,20
Λίρα Κύπρου	132,90—133

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ

ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Ι. ΛΟΣΟΤΗΤΗΣ, BRISBANE, Σας ζητούμε και πάλι συγγνώμη για τις άλλεπάλληλες καθυστερήσεις της Εφημερίδας. Έλπίζουμε τώρα το θέμα τακτοποιήθηκε και θα την λαβαίνετε άνελλιπώς.

ELLEN KALOKERINOS, COORPAROO. Σας εύχαριστούμε για το γράμμα σας και την νέα σας συνδρομή για το 1982. Τα έγγωνα σας τα είδαμε στην Έλλάδα.

JOHN CRITHARIS BUFALO, N. T. Σας εύχαριστούμε για το γράμμα σας και την συνδρομή σας. Έλπίζουμε να συναντηθούμε σύντομα στην Νέα Τόρκε πάλι.

G. P. SCLAVOS PARRAMATA. Σας εύχαριστούμε για την συνδρομή, άπόδειξη λαβαίνετε. ΜΙΝΑΣ RAΪΣΙΣ. Εύχαριστούμε για την συνδρομή, άν έχετε νέα γράφετέ μας, χαίρεται σμούς σε όλους.

—Παναγ. Στρατηγός Καθηγητής του LONG ISLAND στο BROOKLYN, γίρσε και πάλι στα μαθηματικά του, έλπίζουμε πώς σύντομα θα είναι κοντά μας πάλι, σαν Καθηγητής του Πανεπιστημίου Κρήτης.

— ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ —

απο και για τα κυθηρα
Παραλαβη * Αποθηκευση * Μεταφορα

ΓΕΩΡΓ. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ

ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΥ 61 ~ ΤΗΛ. 4610914

ΣΥΝΕΠΕΙΑ - ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ



ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ - ΜΕΛΕΤΑΙ - ΕΦΑΡΜΟΓΑΙ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ
ΣΙΑΗΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΓΕΡΑΝΟΓΕΦΥΡΩΝ Κ.Α.Π.

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΣ ΜΗΧ. ΣΧΕΔΙΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΚΑΤ.
ΚΑΝΑΡΗ 80 - 82
ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ - ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΗΛ. 4531.293
ΩΡΑ 7-10 & 2-5

ΛΥΟΜΕΝΑ ΣΠΙΤΙΑ

ΛΥΘΕΥΛ

ΚΕΡΑΣΙΔΗΣ — ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Τηλ. 590.8057 — 590.7856 — 562.3282



253 Elizabeth St., Hellenic House, Sydney 2000 Australia

ANGELO MALLOS

Phnne 254-5533 16 lines.

MAIN NEWS

MAIN NEWS

● The summer celebration «Ourania Aphrodite» were finished in Kythera. According to some pieces of information, the traditional character of the celebrations created a lot of enthusiasm among Kytherians and Tourist who attended the manifestations. They included a dance devoted to the Kytherian tradition, songs from a famous Greek signer (Maria Farantouri presented her most popular songs), Panel discussions about Kytherian problems of today, Painting exhibition (Vas. Charos and others presented pieces of their work), Folklore exhibits and Games of several kinds (Football, sea games e.t.c.) This beautiful summer manifestation had been organized by the Kytherian students of Athens — Piraeus area an the cooperation of the Kytherian and Association Organisations of Athens — Piraeus and Kythera.

A big fire explosion happened at the end of August in Kythera. The fire took tremendous dimensions in the eastern of Potamos — Logothetian area and the first statistical data, we have,

say that over 800 olivetrees were burned and almost 500 beehives full of bees. One more factor of decay in Kythera.

The Kytherian problems during last summer still existed: the port (there is not port for all the weather conditions), the airport, the road making has been stopped, the water supply, is problematic, the electricity, for a few hours a day, is out of order. On the other hand, tourist accommodation problems exist as housing, eating, and moving inside Kythera.

A new association has been founded recently in Kapsali. The new association, which has the name «Kytheraiki Merimna», consists of people in Kapsali and Athens — Piraeus area and as they declare, they are going to beautify the area, to save the beach from pollution, to maintain the tradition and, generally speaking, to have a word for the public affairs. According to some people similar associations are going to be found in Avlemona and Fratsia. Associations of such a kind have been successfully operated in Karavas (Portokalia) and Mylopotamos.

PHILOXENOS OF KYTHERA

CON'D

The quarries were the prison or Latomiae or «The ear of Dionysios» 34 as people of the time used to say and it still bears the name. It is said to have been so constructed that all the sounds uttered in it converged to and united in one particular point, termed, in consequence, «The Tympanium». This point communicated with an apartment where Dionysios placed himself and thus overheard all that was said by his unsuspecting captives. Aelian 35 informs us about the Sicilian stone — quarries and he gives a complete account of them that they were located near Epipolae, and measured two hundred yards by sixty. Some of the prisoners they contained had been

there so long that they had married and got children within them, and that some of children, having never before seen a city, were terrified on their coming to Syracuse, and beholding for the first time horses and oxen».

The next day, Dionysios' friends urging him to pardon (to change his mind) the misdemeanour, he made it up with the poet, and had dinner laid for the same company. However, as the evening were on, he was again boasting about his poems, quoting what he considered really successful lines and asking «what do you think of that?». To which the poet made no answer but to call the despot's attendantes and bid them hale him to the stone-quarry, 36

To be continued

Διαλέξαμε για Σας!..

... Πέρασαν από τότε, τριάντα πέντε χρόνια. Τώρα, το Ιατρείο μου, έγινε άτελεί. Η Ιατρική, παραχώρησε τη θέση της στα χόμπι μου. Σταματώ τη μαγνητοταινία της Ιατρικής μου ζωής, όχι πως μεταφέρθηκε όλη σ' αυτές τις λίγες σελίδες... Τόμοι δόκκληροι θα μπορούσαν να γραφτούν! Πλήθος τα βιώματα σπρώχνονται μέσα μου ποιο να πρωτοβγει..., δεν τους κάνω τόπο!

Ένας κόσμος που φεύγει. Ένας κόσμος που πορεύεται, ένας κόσμος που έρχεται! Η ζωή τέρμα δεν έχει.

Από το καινούργιο βιβλίο του Χαράλ. Ε. Κρίθαρη «Αναμνήσεις ενός Γιατρού», Αθήνα 1981.

SPRINGWOOD GLENDALE
SPRINGDALE CARAVAN MART PTY. LTD.

HARRY KASS

(MANAGING DIRECTOR)

PHONE 2082098

3362 PACIFIL HIGHWAY, SPRINGWOOD, QLD

4127, AUSTRALIA

GLENDALE CARAVANS AND MOBILE HOMES
GOLF CAMPERS. USE CARAVANS. REPAIRS ALL
MAKES.

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΞΙΔΕΥΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»

Άκτι Θεμιστοκλέους 8, — Φρεαττίδα — Πειραιά
Τηλ.: 4531718/7, 4528994, 4529272, 4523612

James S. Raissis
Solicitor

JAMES S. RAISSIS & CO.
1ST FLOOR
284 MARRICKVILLE ROAD,
MARRICKVILLE 2204

TEL: 569-8733
569-8200



ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ

0

ΚΥΘΗΡΙΟΣ

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

ΜΕΡΟΣ 9ο

Στο δημοτικό σχολείο τα θρανία μάθαμε πώς ο Μέγας 'Αλέξανδρος είπε κάποτε πώς «Στους γονείς μου όφειλω τη ζωή μου, αλλά στο δάσκαλό μου την καλή μου ζωή». Δεν μάθαμε όμως ποτέ αν ήταν δική του σκέψη ή όχι, αν το διάβασε και ποιά, αν το άκουσε κι από ποιόν κι όμως στην 'Ασία ξέρουμε πώς είχε βιβλία του Φιλόξενου μαζί του...

Πολλά χρόνια πριν την γέννηση του 'Αλέξανδρου ο Φιλόξενος είχε πη, «παρήνει προτιμάν των γονέων τους διδασκάλους, ότι οι μὲν του ζήν μόνον οι δὲ διδασκαλοὶ του καλῶς ζήν αἴτιοι γεγόνασιν».

Συνέχεια από το προηγούμενο

Πολλά επίσης έχουν άκουσσει για τις σχέσεις του Φιλόξενου με την Γαλάτεια, που Διονύσιος την έρωμένη. Ο 'Αθήναιος μάλιστα πληροφορεί πώς ο Διονύσιος μιά μέρα θρήκε τον Φιλόξενον στην άγκαλιά της Γαλάτειας και άμέσως τον φυλάκισε εις τα λατομεία, ο δε Φανίας λέγει ότι «Ο Διονύσιος άναγκάσθηκε τον Φιλόξενον να «εξελογιάσει» τη Γαλάτεια, την οποία υπεραγαπούσε και γι' αυτό τον πέταξε εις τα λατομεία». Όμως ο SMITH μάλιστα δίνει μιά πολύ ενδιαφέρουσα πληροφορία σχετικά με αυτό το θέμα, λέγοντας, «πώς οι σχέσεις που είχε ο Φιλόξενος με την Γαλάτεια έδημιούργησαν ίπην δυσάρεσκεια». 'Αλλά συνεχίζει ο SMITH αυτό μάλλον φαίνεται σαν φανταστικό και πρόκειται για παρανόηση, που γίνεται από το ένα ποίημα του Φιλόξενου με τίτλο ΚΥΚΛΩΨ ή ΓΑΛΑΤΕΙΑ».

Μετά από λίγο διάστημα, σύμφωνα πάντα με μερικούς ιστορικούς ο Φιλόξενος έλευθερώθηκε από τη φυλακή και οι σχέσεις του με τον Διονύσιο καλλιτέρευσαν. 'Αλλά τις σκώπια νέα φιλονικία ή έπειδή είχε πλέον κάποια ησπιοστία στην συμπεριφορά του Τυράννου πρό αυτών, ο Φιλόξενος αποφάσισε να φύγει από την αλή του. Όμως άλλες πληροφορίες δεν άναφέρουν τίποτε από όλα αυτά, πα

(Συνεχίζεται)

'Εγχώριος - Επικώριος περιουσία Κυθήρων

●→ Συνέχεια από 1η σελ.

Το στάδιο της κρατικής άναγνωρίσεως είναι το τελευταίο και το πιο σπουδαίο στάδιο. Γιατί ενώ με τον νόμο ΡΝ) της 30.1.186Χ έπεκτείνεται ή 'Ελληνική νομοθεσία στα Κύθηρα, υπάρχει το άρθρο 10 του ίδιου νόμου που διατηρεί ίσχυρές τις διατάξεις «περί επιχωρίων προσόδων».

"Άρθρον 11

«Έκαστον δημοτικόν συμβούλιον εκλέγει επιτροπήν του δήμου ως μέλος της κατά το προηγ. άρθρο επιτροπής. Ο προϊστάμενος της διοικητικής αρχής είναι Πρόεδρος της επιτροπής».

"Άρθρον 13

«Τά εκ της περιουσίας εκάστης νήσου εσοδήματα διανέμονται εις τους δήμους αυτής αναλόγως του πληθυσμού εκάστου».

«Τό πρώην όδικό δικαίωμα, περί σχηματισμού πόρων όδοποιίας και της διά θαλάσσης συγκοινωνίας άπερ μετετρήθη εις κοινόν πόρον των δήμων της οικίας νήσου θέλει διανεμέσθαι εις τους δήμους τους συνιστώντας εκάστην των νήσων Κερκύρας, Λευκάδος, Παξών και Κυθήρων κατ' αναλογίαν του πληθυσμού αυτών»

Η περιουσία όνομασθεΐσα πλέον έγχώριος διοικείται από επιτροπήν προεδρευομένη από τον εκάστοτε Ειρηνοδίκη Κυθήρων και τέσσαρα μέλη, δύο από κάθε πρώην δήμο, που εκλέγονται κάθε τριετία από τις Κοινότητες. Με τον 514) 1943 γίνεται αντικατάσταση του Ειρηνοδίκη από τον εκάστοτε Μητροπολίτη Κυθήρων. Με την ύπουργ. απόφαση της 9.12.1942, ή επιτροπή καταρτίζεται και ελέγχει τον προϋπολογισμό της έγχωρίου περιουσίας, ο όποιος και «τυγχάνει άφ' έαυτού εκτελεστός».

Συνεχίζεται

ΕΡΕΥΝΑ

Μιά δεύτερη βιομηχανία στον Κυθηραϊκό χώρο ήταν, ή της έπεξεργασίας της Πορφύρας. Συγκραμένα ο RHILIPPSON μάλιστα λέγει πώς ο κυριότερος λόγος που οι Κρήτες περί το 2000 π. Χ. ίδρυσαν την επρωϊμότερη Μινωϊκή άποικία τους στα Κύθηρα ήταν ένεκα των πλουσίων άποθεμάτων της πορφύρας. 'Αλλά και κατά την περ'οδο του σταδίου της πρωτόγονης κοινωνίας στα Κύθηρα, διαπιστώνουμε πώς ή βιομηχανία της Πορφύρας στα Κύθηρα είχε ήδη αρχίσει. Ο 'Αριστοτέλης επίσης σημειώνει πώς στην έποχή του, τα Κύθηρα, ήταν ή πηγή της Πορφύρας. 'Αλλοι ιστορικοί μάλιστα δίνουν πλήρη στοιχεία της συλλογής και της έπεξεργασίας του προϊόντος αλλά άναρωτιούνται αν οι Φοίνικες πήραν ένεργό μέρος σ' αυτή την εργασία.

Οι 'Αρχαιολογικές άνασκαφές του 1963 απέδειξαν πώς εργοστάσια κατεργασίας της πορφύρας ύπήρχαν εις τα περίχωρα

της αρχαίας πόλεως (άνάμεσα Παλιόπολη — Αϊλέμονα). Ο λόγος που δεν ήταν τα εργοστάσια αυτά στην πρόσωση της αρχαίας πόλης ήταν ή μεγάλη δυσσομία τους. Πάντως οι τεράστιοι σωροί από τα κοχύλια και τα άπομεινάριά τους στα περίχωρα της πόλης, κατά τους αρχαιολόγους δείχνουν την μεγάλη έκταση της έμμεταλλεύσεως τους.

Η πορφύρα εύρισκόταν στους μικρούς άδενες του κοχυλιού MUREX BANDARIS και άπαιτούσε πολύ χρόνο ή παραγωγή της. Πρώτα συνθλιβάν τον ζωϊκό οργανισμό και τα κοχύλια τους τα άνακάτεναν με άλάτι (που έπληχε άφθονο και εύκολο να μαζευτεί στην περιοχή, από τις άλαταρες που ύπήρχαν). Μετά το έβραζαν και από 16 μέρη άκατέργαστου προϊόντος έπαιρναν μόνο ένα μέρος βαφής. Σήμερα δεν διακρίνουμε ούτε τα ίχνη της ύπαρξής τους.

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Ελάβεμε τις παρακάτω συνδρομές:

Βιολογικά: Φραγκ. Λαζαρέτος.

Παταρός: Βασίλ. Κασιμάτης.

Κλαράδικα: Παν. Φατσέας.

Καρβουνάδες: Παν. Γ. Στάθης, Βασ. Μαρσέλλος, Παναγ. Μαρσέλλος, Δημ. Στάθης.

Χώρα: Γυμνάσιο Κυθήρων, Χρ. Καλοκαιρινός, Κοσμάς Παστός, Παναγ. Χανιώτης.

Μυλοπόταμο: Κοσμάς Μεγαλοκονόμος, Θεοδ. Μεγαλοκονόμος.

Στραπόδι: Παν. Λουράντος.

Λειβάδι: Βρεττός Κασιμάτης, Ιερών. Άνδρ. Καλλιγι-

ρος, Ιωάννης Βενέρης.

Φριλγκιάνικα: Έμμ. Σάμιος, Άρχιμ. Εύθύμιος, Άγία Μονή.

Γερακιάνικα: Κων. Γεράκης.

Τσακαλιάρια: Ιωάννης Λεοντίνης, Θεόδ. Τζάννης.

Σκουλιάνικα: Παν. Κασιμάτης.

Δρυμύνας: Έμμ. Κασιμάτης.

Άλεξανδράδες: Ιωάν. Λεοντίνης.

Πισινιάνικα: Ν. Γ. Καλλιγιέρης, Έμμ. Πρεβεδρός, Ι. Ν. Καλλιγιέρης, Τάκης Τσολάκος, Ι. Σ. Καλλιγιέρης, Γεώργ. Π. Κασιμάτης.

Σας εύχαριστούμε για την συμβολή στην αντιμετώπιση του τόσο ύψηλου κόστους της εκδόσεως της έφημερίδας.

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ — ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Πανεπιστημίου ('Ελ. Βενιζέλου) 39

δос όροφος) 616 — ΑΘΗΝΑ 132

Τηλ. 32.51.556 — 32.25.835

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΘΕΟΣ

ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ & ΜΠΕΝΑΚΗ 5
(ΜΕΓΑΡΟΝ ΦΙΣ) ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ. 32 10 315

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ - ΠΟΤΑ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

Θυμαρισιο Μελι Κυθηρων

διαρκής παρακαταθήκη

Βασ. Μαυρομματης & Υιος Ο.Ε.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 10^{ον}

ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 4

ΤΗΛ. 4171314

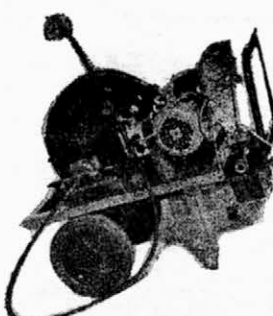
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 20^{ον}

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18

ΤΗΛ. 4132183

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ



ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 225 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

Γρηγόρης Κασιμάτης (ΠΑΣΟΚ)

●→ Συνέχεια από 1η σελίδα
τετρα και αντιπρόεδρος της "Ένωσης Δημοκρατικών Δικηγόρων 'Ελλάδας", άγωνίστηκε για την Δημοκρατία στους δύο άνένδοτους άγώνες. 'Από τα πρώτα μέλη του Πανελλήνιου 'Απελευθερωτικού Κινήματος (ΠΑΚ) άγωνίστηκε για τη Δημοκρατία στους δύο άνένδοτους άγώνες. 'Από τα πρώτα μέλη του Πανελληνίου 'Απελευθερωτικού Κινήματος (ΠΑΚ) άγωνίστηκε στην έπταετία κατά της Χούντας. Γι' αυτή του τη δράση συνελήφθη το 1970, θασανίστηκε στα ύπόγεια της Μπουμπουλίας και στο ΕΑΤ-ΕΣΑ, έξορίστηκε στον 'Αγιο Νικόλαο Κυνourίας, καταδικάστηκε από το Στρατοδικείο σε 3 χρόνια φυλακή και κλειίστηκε στις φυλακές Κορυδαλλού. Μηνυτής στη δίκη των πρωταγώνων της χούντας άγωνίστηκε για την κάθαρση και την τιμωρία των ένόχων.

Ίδρυτικό μέλος του ΠΑΣΟΚ, άνήκει στη Κ.Ο. Δικηγόρων και δούλεψε αρχικά στις Τοπικές 'Οργανώσεις στο Γραφείο Νομικής Κάλυψης και στην ΠΝΕ Α' 'Αθήνας.

Στις έκλογές του 1977 εκλέχτηκε βουλευτής στην Α' Περιφέρεια Πειραιά και Νησιών. Είναι μέλος της Κεντρικής 'Επιτροπής του ΠΑΣΟΚ μεταξύ των 20 μελών της που προέρχονται από την Κοινοβουλευτική 'Ομάδα. Είναι επίσης μέλος της 'Επιτροπής Συνδικαλιστικού του Κινήματος.

Σαν μέλος της Κεντρικής 'Επιτροπής έξεπρωσώπησε το ΠΑΣΟΚ σε διάφορες εκδηλώσεις στην 'Ελλάδα και το έξωτερικό (Βέλγιο, Γερμανία, 'Αμερική, Καναδά και Κύπρος) και άσχολήθηκε με τη μελέτη των προβλημάτων που άπασχολούν τους 'Ελληνες μεταναστες.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

1. «Για την άστική ευθύνη του αντιπροσώπου που καταρτίζει σύμβαση με ναυτικό».

2. Γιά την κύρωση της συμφωνίας θαλάσσιας σύνδεσης 'Ελλάδας Συρίας με όχημα-ταγωγό».

3. «Για την ύπαγωγή του προσωπικού των 'Εμπορικών και Βιομηχανικών 'Επιμελητηρίων στο ΙΚΑ».

4. Για την προστασία των δασών και των θαλασσίων εκτάσεων. (Η συζήτησή του θάσασε 21)2 μήνες και συντάραξε την κοινή γνώμη).

5. Για την λειτουργία των ιδιωτικών επιχερήσεων περιθάλμους ηλικιωμένων ή κωητικά άναπήρων άτόμων.

6. Για την έλάχιστη ασφαλιστική προστασία στο ΝΑΤ.

7. Για την κύρωση της ύπ' αριθ. 68)46 Διεθ. Σύμβασης για την προφοδοσία των πληρωμάτων.

Γ. Κατάθεση ή ύποστήριξη τις παρακάτω προτάσεις Νόμων στη Βουλή.

1. Για την κύρωση της ύπ' αριθ. 145 Διεθ. Σύμβασης για τη συνέχεια άπασχόλησης των ναυτικών.

2. Για την κυριότητα των θαλασσίων εκτάσεων στα 'Επτά νησα.

3. Για την ψήφο των μεταναστών και των ναυτικών μας.

4. Για την στέγαση των ναυτικών μας.

5. Για τη δημιουργία έπιχειρηματικού Ταμείου των ναυτικών.

6. Για τα Συμβούλια προσωπικού των επιχερήσεων.

Δ. Έλαβε μέρος στα σημαντικώτερα Νομοσχέδια που συζητήθηκαν στη Βουλή. Ένδεικτικά άναφέρονται:

1. Για την καταστολή της τρομοκρατίας.

2. Για τις έμπορικές μισθώσεις.

3. Για την όργάνωση 'Ανωτάτων 'Εκπαιδευτικών 'Ιδρυμάτων.

4. Για το καθεστώς των άλλοδαπών ναυτιλιακών εταιρειών.

5. Για την τροποποίηση και συμπλήρωση των διατάξεων περί ΝΑΤ.

6. Για την αύξηση των συντάξεων του ΟΓΑ.

7. Για την ρύθμιση των άποδοχών των Δημ. 'Υπαλλήλων, Στρατιωτικών και 'Υπαλλήλων ΝΠΔΔ.

8. Για την αύξηση των συντάξεων του Δημοσίου που δεν καθορίζονται επί τη θέσει μισθοδύ ενεργείας.

9. Για τη συμπλήρωση και τροποποίηση φορολογικών διατάξεων κλπ.

10. Για την λήψη μέτρων για την περιστολή της φοροδιαφυγής.

11. Για την έπιβολή ύποχρεώσεως για τη δημιουργία γκαράζ.

12. Για την ναυτική έταιρεία.

13. Για την αντικατάσταση τροποποίηση και συμπλήρωση της Νομοθεσίας για το ΙΚΑ.

14. Για την παροχή κινήτρων για την ένίσχυση της περιφερειακής ανάπτυξης.

15. Για την έπιβολή άγορας νομικού έλέγχου στα μισθώματα.

16. Για την λήψη μέτρων, για τη συγκράτηση των τιμών.

17. Για την τροποποίηση και συμπλήρωση των διατάξεων για τις προσόδους του ΟΤΑ.

18. Για την άπαλλογή από το φόρο μεταβίβασης της πρώτης κατοικίας.

19. Για την τροποποίηση του Ν.Δ. 178)69 «περί ίερων χείας προαγωγών και τοποθετήσεων στις ένοπλες δυνάμεις» κλπ.

20. Για την τροποποίηση των διατάξεων περί ΟΛΠ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Κατάθεση και άνάπτυξη στη Βουλή μεγάλου άριθμού έπερωτήσεων και έρωτησεων πάνω σε κρίσιμα προβλήματα.

Ξεχωρίζουμε τα παρακάτω:

1. Για την άναγνώριση του θεσμού διαδοχικής άσφάλισης.

2. Για την προστασία του Πειραιά και του Σαρωνικού από τη ρύπανση και τη μόλυνση (Αιτήματα, σημεία, Κηφισός, χαθοζες, κλπ.).

3. Για τη λήψη μέτρων για τις περιοχές του Πειραιά και τις επιχερήσεις που πάθανε ζημιές από τις πλημμύρες.

4. Για τα προβλήματα του ναυπεργατικού δυναμικού και την αντιμετώπισή τους ('Ασφαλιστικό — διαμερείς — δημιουργία κινήτρων κλπ.).

5. Για την κοστολόγηση και τον έλεγχο των φαρμάκων.

6. Για τον έλεγχο των τιμών και των κερδών των προϊόντων και τη συγκράτηση του τιμαρίθμου.

7. Για τον τρόπο λειτουργίας του ΝΑΤ.

8. Για την όμοιή λειτουργία του κυκλώματος έμπορίας των προϊόντων και τη πάταξη των μεσαζόννων.

9. Για την πάταξη της πειρατείας και ναυταπειτής.

10. Ένα πλήθος προβλημάτων γενικών και ειδικών που άφορούν την Αίγινα, τον Πόρο, την Τροιζηνία και τα Μέθανα, την 'Υδρα, τις Σπέτσες και τα Κύθηρα, τέθηκαν για πρώτη φορά κι άκούστηκε έτσι για πρώτη φορά ή φωνή των νησιών μες στη Βουλή.

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΥΘΗΡΩΝ

«Ελήξαν οι Πολιτιστικές εκδηλώσεις στα Κύθηρα που είχαν προγραμματιστεί από την Συντονιστική Έπιτροπή των Κυθ. Σωματείων Άθλητών — Πειραιώς σε συνεργασία με τις Κοινότητες, τα Σωματεία και τους παράγοντες του νησιού μας. Η μεγάλη επιτυχία τους και το μεγάλο ενδιαφέρον του κοινού, κυρίως στο εξωτερικό, μας υποχρεώνουν στο επόμενο να παρουσιάσουμε με περισσότερα στοιχεία, τις εκδηλώσεις αυτές που αν θεσμοποιηθούν και κρατηθούν μακριά από πολιτικά σκοπιμότητες και τοπικισμούς, θα δημιουργήσουν περ

βολή του νησιού μας χωρίς προηγούμενο.

Η λαογραφική έκθεση του Μυλοποτάμιου, η Συνταξία της Φαραντούρας, οι Κολυμβητικοί, Ιστοπλοϊκοί αγώνες, η παρουσίαση των Κυθέρων ποιητών, η μεγάλη μουσικοχορευτική και παραδοσιακή θραύς, οι εκθέσεις ζωγραφικής κ.ά., αλλάζουν την «καλοκαιρινή όψη» του νησιού μας.

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Ο ανταποκριτής μας από το Σύνδεύ μας πληροφορεί:

Ο κ. Έμμαν. Σπυρ. Άρώνης από το «BEVERLY HILLS» υιός των αγαπητών μας κ. και κ. Σπύρου και Μαρίας Άρώνη έλαβε το πτυχίο της δοντιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου του Σύνδεύ. Ο λαμπρός αυτός νέος επιστήμων άνεχώρησε δια μετεκπαίδευση εις το Λονδίνο. Θερμά συγχαρητήρια στους εύτυχους γονείς και στον νέον επιστήμονα πλήρη επιτυχία στους στόχους του.

Ο κ. Θεόδωρος Τ. Κασμάτης από το RANDWICK άφου κατόπιν επιτυχών εξετάσεων έλαβε το πτυχίο του Οίκονομολόγου παρακολούθησε και Ναυκικά. Ήδη δέ έλαβε και το πτυχίο του Νομικού. Οι αγαπητοί μας γονείς του κ.κ. Ζαχαρίας και Μαρία Κασμάτη, πανευτυχείς πόν καμαρώνουν όπως και τον έπαινον Διπλωματούχο Ηλεκτρονικό, υιό τους Χάρηλαμπον, καμαρώνουμε και έμεις μαζί και όλο ψυχή συγχαίρουμε και τους γονείς και τους νέους επιστήμονες. Εύχόμαστε και εις άνωτέρα.

Επίσης ο κ. Ιωάννης Άντ. Νταϊράς από το SOUTH COO-GEE έπεράτωσε επιτυχώς τις σπουδές του και έλαβε το δίπλωμα του πολυτεχνικού μηχανικού (BACHELOR OF ENGINEERING IN CIVIL ENGINEERING) από το Πανεπιστήμιο του Σύνδεύ. Ο εξαίρετος χαρακτήρας του νέου επιστήμονα σε συνδυασμό με την άριστη επιστημονική του κατάρτιση, προσκινίζει λαμπρή σταδιοδρομία. Η «Κυθηραϊκή Ίδέα» το εύχεται όλόψυχα.

Την αγαπητή μας μητέρα του κ. Αργυρώ Άντωνίου Νταϊρά, το γένος Καβαλίνη με χαρά μας συγχαίρουμε.

Δωρεές

Κατόλογος Δωρητών δια την επέκτασιν της έξωτ. Πλατείας, την Άγιογράφειν και τα διάφορα άλλα έργα του Έρωτ Προσκυνηματος Άγίας Έλένης από 1ης Απριλίου μεχρι 31ης Αυγούστου 1981.

Α' ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Κούλα Γ. Σίμου 115 δολ. Αύστρ.

Βαλέριος, Έλένη και Μαρία Σκλάβου 100 δολ. Αύστρ.

Γεώργιος και Μαριώ Σαμί-ου 50 δολ. Αύστρ.

Καλομοίρα Χ. Καστρισιού 50 δολ. Αύστρ.

Έμμανουήλ Θ. Ποτήρης 20 δολ. Αύστρ.

Χρύσα Κομνηνού ες μνήμην Άνθης Κορδάτου 20 δολ. Αύστρ.

Άννα Κομνηνού ες μνήμην Άνθης Κορδάτου 20 δολ. Αύστρ.

Σύλλια Διακοπούλου ες μνήμην Άνθης Κορδάτου 20 δολ. Αύστρ.

Φρόσω Σαχτούρη ες μνήμην Άνθης Κορδάτου 10 δολ. Αύστρ.

Στέλλα Μαράλου ες μνήμην Άνθης Κορδάτου 10 δολ. Αύστρ.

Έλενι Κάσιου 10 δολ. Αύστρ.

Νίκος και Πελαγία Βενέρη 6.000 δρχ.

Σταυρούλα Π. Πρινέα 3.000 δρχ.

Πόπη Κονόμου 3.000 δρχ.

Άνθούλα Κορώνη 2.000 δρχ.

Παναγιώτης Γ. Καλούτσος 500 δρχ.

Μέσω της κ. Γρηγορίας Π. Κοντολέοντος απέστειλαν εξ Αυστραλίας οι κάτωθι:

Σοφία Κρητικού 20 δολ.

Πλάτων Λεβαντής 20 δολ.

Γρηγορία Π. Κοντολέοντος ες μνήμην συζύγου, γονέων και αδελφών της 15 δολ.

Μαρούλη Τζωρτζοπούλου ες μνήμην συζύγου, γονέων και αδελφών της 12 δολ.

Έλενι Ζαντιώτη ες μνήμην το συζύγου και των γονέων της 10 δολ.

Έμμανουήλ Π. Κοντολέοντος 10 δολ.

Γεώργιος Π. Κοντολέοντος 10 δολ.

Γεωργία Τζωρτζοπούλου, 10 δολ.

Ανώνυμος 10 δολ.

Παναγιώτα Σαμίου 5 δολ.

Απέστειλαν επίσης μέσω της κ. Μαρίας Σωτ. Κασμάτη οι κάτωθι Δωρηταί δια την επέκτασιν της έξωτ. πλατείας 752 Δολλάρια Αυστραλίας ως ακολούθως:

Νίκος και Μαρία Καλλιγέ-ρου 120 δολ.

Ματίνα Σωτ. Κασμάτη 100 δολ.

Περικλής και Κούλα Καλ-λιγέρου 100 δολ.

λιγέρου 100 δολ.

Γεώργιος Χάρος 50 δολ.

Γεώργιος Καρύδης 50 δολ.

Νίκος Καρύδης 50 δολ.

Μαργαρίτα Κουτσούκη 50 δολ.

Πίτας και Θεοδόσης Κα-στρίσιος 30 δολ.

Δώρας Τάληρος 20 δολ.

Βασίλειος Καρύδης 20 δολ.

Γιώργος Κομνηνός 20 δολ.

Μηνάς Καρύδης 20 δολ.

Ξανθούλα Πουλιόση 16 δολ.

Εύαγγελία Καραθουσάνου 10 δολ.

Κυράνη Μαμάκα 10 δολ.

Μαρία Κορρή 10 δολ.

Κώστας Μανωλάκος 10 δολ.

Στέλλα Μελλά 10 δολ.

Ειρήνη Ντούργια 10 δολ.

Μαρία Μωραΐτη 10 δολ.

Ανώνυμος 10 δολ.

Ροδόθεα Κερκερίδη 5 δολ.

Ειρήνη Γλινάση 5 δολ.

Κούλα Τσάπουλου 5 δολ.

Άννα Χούλη 5 δολ.

Καλλιόπη Μελλά 4 δολ.

Νομική Καίματσόγλου 2 δ.

Επίσης απέστειλαν δια την επέκτασιν της πλατείας μέσω της κυρίας Μαρίας Κων. Κα-στρίσιος 260 δολ. Αυστραλίας, οι κάτωθι Δωρηταί:

Νίκος και Χρυσούλα Κασ-μάτη 25 δολ.

Χριστίνα Κασμάτη 20 δολ.

Θεόδωρος Άλ. Καστρίσιος ες μνήμην Γεωργίου Άρώνη ή Μπέη 20 δολ.

Μαρία Καστρισιού 20 δολ.

Σοφία Κασμάτη 20 δολ.

Σπύρος Κασμάτης 20 δολ.

Άργυρώ Νταϊρά 20 δολ.

Παναγιώτης και Έφη Κασ-μάτη 10 δολ.

Κούλα Μακαρρυνά 10 δολ.

Φώτω και Σάν Μαράλος 10 δολ.

Ιωάννης και Ειρήνη Βενέ-ρη 10 δολ.

Έλενι Κασμάτη 10 δολ.

Μαρία Κασμάτη 10 δολ.

Χαρίκλεια Κακκινέα 10 δολ.

Ειρήνη Γκέρεσσον 10 δολ.

Γκλόρια Γ. Κονόμου ες μνή-μην Γεωργίου Ε. Κονόμου 10 δολ.

Έμμανουήλ και Νίνα Κονό-μου ες μνήμην Γεωργίου Ε. Κονόμου 10 δολ.

Έμμανουήλ και Έλλη Κο-νόμου ες μνήμην Γεωργίου Ε. Κονόμου 10 δολ.

Μαργαρίτα Κομνηνού 5 δολ.

Β' ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

(Δολλάρια USA)

Έλενι Π. Μαγείρου ες μνήμην των γονέων της 25 δολ.

Γεωργία Ν. Δελακοζία 15 δολ.

Κυπαρισούλα Νταϊρά 13 δολ.

Έλενι Βάρνα 10 δολ.

Σταματίνα Χλέτζου 5 δολ.

ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΛΥΚΕΙΟ

Η Κυθηραϊκή Άδελφότης Αυστραλίας απέστειλε το πο-σόν των 1.500 δολλαρίων προς το Γυμνάσιο — Λύκειο Κυθή-ρων, για την αγορά ενός φω-τοτυπικού μηχανήματος.

Είναι συγκινητικός ο πρό-πος που ανταποκρίθηκε στην έκκληση των Σχολείων ή άδελ-φότης, που αναμφισβήτητα εί-ναι το καύχημα του Έλληνι-σμού της Αυστραλίας.

Οι καθηγητές, οι γονείς, και οι μαθητές ευχαριστούν θερμάτα.

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Από την Ένωση Άπαντα-χοϋ Άντικυθηρίων έλάβα-με τα παρακάτω:

Μεγάλο είναι το ενδιαφέ-ρον του Προέδρου του Λιμε-νικού Ταμείου Κυθήρων κ. Ιωάννου Συνατάκου ο ό-ποιος έδωσε έντολη το ταχύ-τερον να γίνη ή μελέτη δια την κατασκευή λιμενοβραχί-ονος εις Άντικύθηρα.

Ο κ. Συνατάκος γνωρίζει της ανάγκη κατασκευής του λιμενοβραχίονος και έλπι-ζουμε ότι θα βοηθήσει όσο τό δυνατόν δια να πραγματοποιηθή, τον ευχαριστούμεν εκ των προτέρων.

—Επίσης ο ύπουργός Πολιτισμού κ. Ανδριανόπου-λος δι' έπιστολής προς την Ένωσιν μας γνωρίζει ότι, κατόπιν ένεργειών του τό ύ-πουργείου Έσωτερικών χο-ρήγησε 90.000 δραχ. προς των Κοινότητα Άντικυθη-ρων, τον ευχαριστούμεν.

—Και νέα έντονη διαμαρ-τυρία έκανε ή Ένωσις των Άπανταχοϋ Άντικυθηρίων. Προς ύπουργόν Συγκοινωνι-ών κ. Παναγιωτόπουλον, Υφυπουργόν κ. Μούσιον, Διοικητήν ΟΤΕ, Νομάρχην Αττικής και Νομάρχην Δια-μερίσματος Πειραιώς δια την απαράδεκτον λειτουργίαν του τηλεφώνου Άντικυθη-ρων, και δια την απαράδεκ-κτον έπιστολήν του Διοικη-τή του ΟΤΕ ότι δεν υπάρχει ειδικευμένο προσωπικό εις Λακωνίαν δια την αυτοματο-ποίησην του τηλεφώνου εις Άντικύθηρα. Επίσης με το πενήνθμερον εργασίας και άργιών ή Νήσος παραμένη 45 ώρες χωρίς ούδεμίαν έπι-κοινωνία με τον άλλο κό-σμον. Επίσης το χειροκίνη-το τηλεφώνον των περισσότε-ρο καιρό δεν εργάζεται με αποτέλεσμα ή Νήσος ακόμη και 12 δλόκληρες μέρες να νει χωρίς τηλεφώνων.

NEA ΕΡΓΑ

Άρκετά έργα έχουν γίνει τελεωμένα στο Γυμνάσιό μας, ή πρόσφατη δωρεά (80.000 δρχ.) από τους άδελφούς Στρατηγούς και τον Φίλοκυ-θήριον κ. Ξωραϊόπουλον, ήταν άφορη ή εγκατασταθεί θερ-μανση και ηλεκτρική εγκα-τάσταση. Με ένεργειες του νέ-ου Λυκείου μας έγιναν ά-κόμη τα κοινοβόγια θρανία, και ή διαμόρφωση του πίσω χώρου.

Μία ακόμη παράκληση προς τους υπεύθυνους για την έξω-τερική έμφάνση του χώρου του Γυμνασίου — Λυκείου μας είναι οι δύο μεγάλοι τοίχοι που θρίσκονται στα άριστερά και πα δεξιά της έξωτερικής κάτω πόρτας του. Τούλάχιστο δέκα άτομα μας ειπαν πως είναι χωρίς συνβάδες και χω-ρίς άσπρισμα από την έποχή του άείμνηστου Θεμιστοκλή. Καλό θα είναι να τακτοποιη-θεί αυτή ή άτέλεια. Γιατί ή γυναίκα του Καίσαρος δεν πρέπει μόνο να είναι καλή άλ-λά να φαίνεται και καλή.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΙΑΡΥΤΗΣ

Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΙΔΙΟΚΤ. - ΔΙΕΥΘ. Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΕΚΔΑΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΣΚΟΥΖΕ 14 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΗΛ. ΜΑΡΣΕΛΛΟ

ΣΚΟΥΖΕ 14

ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 45.27.678

ΠΡ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΧΤΗΣ

Ρήγα Φερραίου 23

Αττάλεω - Τηλ. 5985.609

Συνδρομαί

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ. 350

ΕΞΑΜ. 250

ΟΡΓΑΝ. - ΕΤΑΙΡΙΟΝ. 500

ΕΞΑΜ. 300

ΚΥΘΗΡΩΝ

ΙΔΙΩΤΕΣ 150

Κοινοτητες

Τραπεζες Οργανισμοί

Δημ. Υπηρεσιες

ΕΞΩΤΕΡ. \$ 20 Ετησιως

(Αεροπορικως)

ΤΙΜΗ ΦΥΛΟΥ ΔΡΧ. 20

300

INTERAMERICAN

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΔΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΖΩΗΣ - ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΠΛΑΤ. ΚΟΛΩΝΑΚΙΟΥ 19 - 20

Τηλ. 36.01.932 - 36.26.949

Τηλεφωνείστε για μία ενημερωτική επίσκεψη

χωρίς καμμία επιβάρυνση

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ. ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7

(505 Οροφος γρ. 7)

ΤΗΛ. 4126.551 - 4133.394

ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ. 9)

ΤΗΛ. 3243.423

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ - ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΙΣ

ΤΑΣΟΣ ΚΑΡΥΔΑΣ

(Εκ Λογοθετιανικών)

ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΙΣΤΡΑ - ΜΕΓΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΟΙΚΙΑ: ☎ 495.7313, 495.1312



ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΜΙΚΡΕΣ ΤΙΜΕΣ

υφασματα

επιπλωσεων

καλυμματος

κουρτινες

κεντηματα

λευκα ειδη

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 3 ΑΘΗΝΑΙ 122

ΤΗΛ. 3218.347 - 3244.568

ΠΩΛΗΣΙΣ

ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Διαμερισματα πωλουνται σε ιδιοκτητη πολυκατοικια επι οικοπεδου 3,5 στρεμματος εις την οδο χρυσοστομου σμυρνης αμαρουσιον.

Ωραία Θέα - Λογικές Τιμές

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΤΗΛ. 4965874

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛ. 4950609

ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΗΣ

ΜΕΓΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ - ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ

ΓΡΗΓΟΡΗ - ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. Πειραιώς 41.12.526

» Αθηνών 20.17.867 32.14.414

» Κυθήρων 073331095 31114

ΕΛΒΙΡΑ ΠΟΥΛΙΑΝΟΥ - ΚΥΠΡΙΩΤΗ

ΙΑΤΡΟΣ - ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΟΣ

ΒΟΗΘΟΣ ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:

ΜΟΥΣΤΟΞΥΔΗ 16 ΤΗΛ 6444

ΤΟ ΟΙΚΙΣΤΙΚΟ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Συνέντευξη του Πολ. Στην προσπάθειά μας να διαφωτίσουμε το Κυθηριό κοινό πάνω στο οικιστικό πρόβλημα του νησιού μας που λίγο-πολύ ενδιαφέρει όλους τους Κυθήριους, ο συνεργάτης της εφημερίδας κ. Κ. Καλλίγερος ζήτησε και μās παρεξήγησε συνέντευξη ο κ. Βασίλης Λεβέντης, πολιτικός μηχανικός, που ως γνωστόν ήταν ο πρόεδρος που άνοιξε Τεχνικό Γραφείο στα Κύθηρα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Νομίζετε ότι το οικιστικό πρόβλημα είναι λιμμένο για το νησί μας;

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Δεν είναι ακόμη λιμμένο. Είναι όμως υπό επίλυση. Οι όροι δομής για τα Κύθηρα είναι τριών ειδών. α) Οικόπεδα εντός σχεδίου. β) Οικόπεδα γ) Οικόπεδα εκτός σχεδίου.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Εντός σχεδίου ποιές περιοχές των Κυθέρων είναι;

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Η Α. για Πελαγία, το Διακόφτι, μικρό τμήμα της Χώρας και του Ποταμού.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Οικισμοί ποι-οί είναι;

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Όλα τα χωριά μας παραθαλάσσια κι' όρεινα. Ένα ενδιαφέρον ζήτημα είναι τα όρια αυτών των χωριών. Για όρισμένα απ' αυτά ήταν καθωρισμένα. Έτσι υπάρχουν στα πολεοδομικά γραφεία τέτοια όρια για το 250ο περίπου του συνόλου των χωριών. Στα υπόλοιπα ή ανοικοδόμηση ήταν μέχρι πρό-τινος προβληματική. Οι πολεο-δομίες εκδηλώναν άνοηση να χορηγούν άδειες για οικοδο-μίες σε χωριά χωρίς όρια. Εύ-τυχως μετά από πιέσεις στον κ. Πλυτά, αφού εξετάστηκε το ζήτημα συλλογικά για όλη την 'Ελλάδα, αποφασίστηκε να χο-ρηγούνται άδειες για όλη τα χωριά, είτε έχουν όρια είτε ο-χι. Για όλες τις περιπτώσεις διενεργούνται αυτοψίες από δύο μηχανικούς της πολεοδομίας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Γιατί κ. Λε-βέντης η διαδικασία καθυστε-ρεί τόσο πολύ;

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Είναι έ-πόμενο. Φυσιολογικά για μία άδεια χρειάζονται δύο μήνες για να εκδοθεί. Για τα Κύθη-ρα το διάστημα αυτό μεγαλώ-νει λόγω των αυτοψιών και λό-γω της σε πολλές περιπτώ-σεις, άγνοιας υπό των ιδιο-τών, των κειμένων διατάξεων. Πέρασε όμως και σε μεταβα-τικό στάδιο που οι νόμοι αυ-τοί καταρτίζοντο και έτσι ί-σως όρισμένοι Κυθηριοί ταλαι-πωρήθηκαν.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Γίνονται άλ-λες αυτοψίες στα Κύθηρα;

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Τώρα ο-χι. Μέχρι πρότινος γίνοντο για τη σύνδεση της οικοδο-μής με τα δίκτυα ύδρευσης και ΑΕΗ. Τώρα καταργήθη-καν και αυτές.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Στα εκτός σχεδίου τί γίνεται;

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Σ' αυτά χτίζεις με 4 στρέμματα γενι-κά. Αν όμως είσαι επί εγκε-κομένου επαρχιακού δρόμου οικοδομείς κατά παρέκκλιση και με 750 μέτρα. Σ' αυτές βέβαια τις ευεργετικές περι-πτώσεις πρέπει το οικόπεδο να υπάρχει στη μορφή που είναι σήμερα από παλαιότερα. Ο νόμος θέλει να βοηθήσει δι-σους αγρότες οικόπεδα α-πό παλαιά, δεν είνονε όμως και τον τεμαχισμό αγροτικών γαιών σε πολύ μικρά οικόπε-δα για κερδοσκοπικούς λό-γους.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πόσο κοστί-ζουν οι άδειες σε σχέση με τις αντίστοιχες για τα μεγά-λα αστικά κέντρα.

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Περίπου 400ο φτηνότερα. Νομίζω δι-μως ότι πρέπει να εκδίδονται δωρεάν στο μέλλον, όταν φυ-

Μηχ. Βασίλη Λεβέντη σικά πρόκειται για πρώτη κα-τοικία. Έχω προτείνει με ει-σήγησή μου στον κ. Πλυτά, οι άδειες για την πρώτη κατοι-κία των νεοσύμφων να εκδίδον-ται από τους κοινοτάρχους τε-λείως δωρεάν. Μάλιστα η 'Υ-πηρεσία οικισμού έχει καταρτί-σει πολλών ειδών μελέτες που μπορούν να χρησιμοποιούν ό-λοι οι Έλληνες. Έκανα εισή-γηση και στον κ. 'Υπουργό Οικονομικών να χορηγούνται άτοκα στεγαστικά δάνεια για την ανέγερση πρώτης κατοικί-ας των νεοσύμφων μέχρι και 150 τ. μ. που να ανταποκρί-νονται στο πραγματικό κόστος μιας αξιοπρεπούς κατοικίας και να έχουν πενταετές στά-διο χάριτος. Νομίζω ότι πολύ σύντομα η 'Ελληνική 'Υπαι-θερος θα βοηθηθεί από τα δύο αυτά μέτρα. Ο ίδιος άλλωστε ο κ. Πρόεδρος της Κυβέρνησε-ως έχει προσωπικών ενδιαφέ-ρων για την αναχαίτηση της αστυφιλίας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Με την αο-χαιολογία τί γίνεται;

Χώς πολλές οικοδομές χρονο-τριβούν απ' αυτή την αιτία. Ξέρετε νομίζω ότι πάρα πολ-λά εμπόδια δημιουργούν όρι-σμένοι υπάλληλοι της αρχαιο-λογικής υπηρεσίας. Αυτοί οι άνθρωποι νομίζουν ότι προστα-τεύουν τα μνημεία μας αν χο-ρονοτριβούν. Πρέπει να καταλά-βουν όμως ότι στον πολίτη ο-φείλεται για κάθε ερώτημά του μία γρήγορη απάντηση.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Για το σχέ-διο της 'Αγίας Πελαγίας έ-χετε να μās πείτε τίποτε;

ΛΕΒΕΝΤΗΣ: Πολ-λοι μου παραπονούνται για το σχέδιο πόλεως της 'Αγίας Πε-λαγίας. Ξέρετε εξετάζω με σο-βαρότητα το όλο θέμα και όταν καταλήξω θα εισηγηθώ στον κ. 'Υπουργό λύσεις. Συνηθίζω να μ'ην είμαι βιαστικός ιδίως όταν εξ αιτίας της βιασύνης δημιουργήθηκαν τά λάθη που αγωνιζόμαστε να διορθώσου-με.

Πρέπει επίσης να δώσουμε στην τοπική αυτοδιοίκηση τις εξουσίες που της ανήκουν. Να αξιοποιηθούν από τις Κοινότη-τες οι τεράστιες ανεμετάλλευ-τες εκτάσεις για να δοθεί ζωή και δουλειά στους συμπατριώ-τες μας που διαμένουν μόνιμα στο νησί μας. Η αποκέντρω-ση να μ'ην είναι μόνο πρόγραμ-μα. Νά γίνει πράξη. Πάρα πολλά πράγματα περιμένω α-πό τους Κοινοτικούς όρχον-χοντες, να τους δώσουμε όμως εξουσία. Από μελέτες που κά-νω διαπιστώνω ότι ο θεσμός του νομάρχη με τις υπερεξου-σίες που συγκεντρώνει παρεμ-ποδίζει την αποκέντρωση. Πρέ-πει λοιπόν το θέμα να μελετη-θεί σε βάθος. Η σημερινή κυ-βέρνηση παράγει όσο έργο δεν παρήχθη δεκαετίες διό-κληρες. Όσοι υπόσχονται γρήγορες λύσεις δεν συμβάλ-λουν, υπονομεύουν. Θα αγωνι-στούμε για να γίνει πραγμα-τική αποκέντρωση. Δικαστή-ρια, χαρτιά, άδειες όλα στο νησί μας. Είμαι βέβαιος ότι με την υπομονή όλα διορθώνον-ται.

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ
M. SC BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 — Τηλ. 80.82.918
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 36 — ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛ. 80.84.001

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

Καραϊσκάκη 117 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 - 749.812 - 4170.889
Οικία: 4172.305

ΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΕΔΡΩΝ

Κύθηρα 24 'Ιουνίου 1981

Προς
κ. 'Υπουργόν Οικονομικών
ΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΕΔΡΩΝ ΚΟΙ-
ΝΟΤΗΤΩΝ ΝΗΣΩΤ ΚΤΗΡΩΝ
Π ε ρ ι

'Υπαγωγής Νήσων Κυθέρων
στο Πρόγραμμα 'Αγροτικού
Τουρισμού.

Με έκκληση πληροφορηθήκαμε ότι με πρόσφατη απόφαση της αρμόδιας 'Επιτροπής, εξαιρέθη-καν οι κοινότητες της νήσου Κυ-θέρων από την εφαρμογή του προγράμματος 'Αγροτικού Τουρι-σμού.

Όταν μάλιστα 8 κοινότητες έ-χουν χαρακτηρησθεί όρεινές και οι υπόλοιπες προβληματικές, πι-στεύουμε ότι η εφαρμογή του προ-γράμματος τουρισμού (αγροτι-κού) θα συντελέσει περισσότερο α-πό οτιδήποτε άλλο στην ανάπτυ-ξη του νησιού και για τους εξής λόγους:

1.— 'Ηδη με ιδιωτική πρωτο-βουλία έχει αναπτυχθεί αρκετά η αξιοποίηση του νησιού σε θέρε-τρα.

2.— 'Υπάρχουν οι βασικές ύ-ποδομές στα περισσότερα χω-ριά (συνγκοινωνία, ύδρευση, ηλεκ-τροφορτισμός).

3.— Λόγω της μεγάλης με-

ταναστεύσεως υπάρχουν πολλά παλαιά σπίτια καθώς και μεγά-λος αριθμός χωριανών μας που ενδιαφέρονται για παλινόστηση αλλά και για έπαιση και έμμε-τάληψη των πατρικών του σπι-τιών.

4.— 'Επίσης στα παραθαλά-σια κυρίως χωριά παρατηρείται αρ-κετή οικοδομική δραστηριότητα με την ανέγερση θερινών κατοι-κιών.

Θεωρώντας ότι το νησί μας έ-χει όλες τις προβλεπόμενες από τις σχετικές αποφάσεις προπι-θέσεις για την εφαρμογή και έ-πιτυχία του προγράμματος αγρο-τικού τουρισμού, και ότι αυτό ά-ποτελεί την αποδοτικότερη από οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα, παρακαλούμε για την συμπλήρω-ση της σχετικής αποφάσεως και την επέκταση του προγράμματος αγροτικού τουρισμού σε όλες τις κοινότητες της επαρχίας Κυθέρων.

Οι Πρόεδροι των Κοινοτήτων

1) Νικ. Τριφυλλής, 2) Παν. Νωταράς, 3) 'Ιωάν. Λουράντος, 4) Διον. Φατούρας, 5) Βασ. Μα-σέλος, 6) Χαρ. Μαρέντης, 7) Χ. Κρήθρας, 8) 'Ιωάν. Μουλός, 9) Νικ. 'Αθούσης, 10) Μ. Βιαρό-πουλος, 11) Ι. Κασσιμάτης.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΧΑΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
1) Παπάς 'Ανθμος (Δρυμώ-νας) δρχ. 1.000.

2) Σπύρος Βλαντής ή Καρύ-γιαννης (Καλοκαρινές) δρχ. 2.000.

3) Νίκος Βενέρης (Δρυμώ-νας) δρχ. 500.

4) Εύαγγελος Λουράντος ή-ρεως (Δρυμώνας) δρχ. 3.100.

5) Διδάσκαλος και Μαθητές Δημ. Σχολείου Μαρκησακίων δρχ. 1.060.

6) 'Ερνος Αύλαίμονος διε-νεργήσας π. Εύθύμιος Καλλι-γερος δρχ. 13.100.

7) 'Ανώνυμος έδωκε εις π. Εύθύμιον Καλλιγερν δρχ. 5.100.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
8) 'Εμμανουήλ Γερ. Κασσιμά-

της AUSTRALIA δολ. 100.

9) 'Ιωάννης Κ. Καλλιγερν ή Ταμπασκάς AUSTRALIA δολ. 20.

10) PALIOS FILOS AU-STRALIA δολ. 25.

11) 'Ανώνυμος από BURW-OOD AUSTRALIA δολ. 20.

12) Βιολλέτα 'Αθαν. Κουθού-ση AUSTRALIA δολ. 100.

13) Μηνάς Παν. Κασσιμάτης AUSTRALIA δολ. 30.

14) Μαίρη 'Αλφιέρη, κόρη Δ. Στάθη Καρθουνάδες δολ-λάρια 20.

15) Νικόλαος Κονάμος Α-STORIA USA δολ. 15.

16) Θάλεια Κουμινάκη U. S.A. δολ. 20.

Εις άπαντας τους ανωτέρω έστάλη, ταχυδρομικώς, προ-σωπικόν εύχαριστήριον.

ΟΜΑΔΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

Σύμφωνα με το Προεδρικό Διάταγμα 614/81 εισαγεται και στην 'Ελλάδα ο θεσμός των «ομάδων παραγωγών». Σκοπός της δημιουργίας τυ-τού του θεσμού είναι η άμε-σώτερη έπαφή των παραγω-γών με τους καταναλωτές δη-λαδή με άλλα λόγια «καταρ-γεί τους μεσάζοντες». Κάθε πα-ραγωγός αγροτικών προϊόν-των που βρίσκεται μέσα στα ό-ρια της Εύρωπ. Κοινότητας έ-χει δικαίωμα να συστήσει μα-ζί με άλλους «Ομάδες Παρα-γωγών».

Δραστηριότητες των «Ο.Π.» είναι ή συγκέντρωση της πω-ραγωγής, ή προετοιμασία της πώλησης, και ή προσφορά σε μεγάλες ποσότητες.

Στην έδρα κάθε διεύθυνσης Γεωργίας έχει καταρτισθεί ή 'Επιτροπή που εγκρίνει ή ά-πορριπτει αιτήσεις αναγνώρι-σης 'Ομάδων Παραγωγών. 'Αν αναγνωρισθεί πρέπει να τηρεί διάφορα διεύλια Μητρώ-ων, πρακτικών, προγραμματι-σμού, έξδων κλπ. Οι «Ο.

Π.» δικαιούνται διαφόρων έ-νισχύσεων και υπάρχουν άρκε-τά κίνητρα, χρηματικά και άλ-λα γι' αυτό.

Οι υπάρχοντες συνεπαιρσμοί δεν μειώνονται απ' αυτό άλ-λά μπορούν να συνεπάρξουν με τις «Ο.Π.».

Στο 'Αρχείο της 'Εφημερί-δας υπάρχει πλήρες σχέδιο καταστατικού για εκείνους τους παραγωγούς που σκέφτον-ται να δημιουργήσουν μία ό-μάδα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η επιτροπή του 'Ιερού Ναού 'Αγίου 'Ηλία εύχαρι-στεί τους κ. κ. 'Ιωάννην Π. Κυριάκην δια την δωρεάν άγιογράφισιν των εικόνων του Ναού, ως και του Παν-τοκράτωρος του θόλου, και πολλαπλάς προσφοράς της κατασκευής και έπισκευής του Ναού. Τόν κ. Μηνά Θ. Λογοθέτην δια δύο χαλάδια ως και άλλας δωρεάς του, και Παναγιώταν Γλυτσού δια την δαπάνην της έπι-σκευής των κεραμυδίων και σοφάδων, έσωτερικώς και έ-ξωτερικώς του Ναού.

Εις τους ανωτέρω δωρη-τάς και επιτροπικούς εύχε-ται υγείαν και την εύλογί-αν του 'Αγίου.

Ο Πρόεδρος της 'Εκκλησ. 'Επιτροπής ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ 'Ιερέυς

ΔΩΡΕΑ

Μās απέστειλε ή κ. Ποθη-τή Δημ. Βλάχου (Δράμας 198) δρχ. 1.000 δια το Κα-σιμάτην Γηροκομείον Κυ-θέρων εις μνήμη των γονέ-ων της.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

6) Την Παρασκευήν (13 Μαρτίου) ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. 'Ιάκωβος, προσέτη εις την 'Ακολουθίαν των Χαριετισμών (Α' Χαρι-ετισμοί) εις τας ενορίας 'Αγί-ου Χαράλαμπους, Καραβά και Παναγίας Ποταμού.

7) Το Σάββατον (14 Μαρ-τίου) προήδρευσε του Διοικη-τικού Συμβουλίου, Βρεφονη-πιακού Σταθμού, Χώρας Κυ-θέρων.

Το 'Εσπέρας, προσέτη του Μ. 'Εσπερινού εις 'Ιερών Να-όν 'Ιερού Προσκυνηματος Πα-ναγίας Μυρτιδιωτισσης.

8) Την Κυριακήν (15 Μαρ-τίου) έτέλεσε την Θείαν Λει-τουργίαν και έκηρυξε τον Θεϊ-ον Λόγον εις Παναγίαν Μυρ-τιδιώτισσαν. Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας έγέ-νετο έξωθεν του 'Ιερού Ναού ή περιφορά των 'Ιερών Εικό-νων με την εύκαρία της έορ-της της 'Ορθοδοξίας και συμ-φώνως προς την τάξιν της 'Αγίας ήμνν 'Εκκλησίας. Κα-τά το πέρας χειροθέτησε τον 'Ιερομόναχον κ. 'Ιάκωβον Καλλιόρην Καθηγούμενον της 'Ιεράς Μονής του 'Οσίου Θε-οδώρου εις το έργον και την καθόλου αγάπην του προς

την 'Ιεράν Μητρόπολιν Κυθέρων και ιδιαίτερα προς την 'Ιεράν Μονήν του 'Οσίου Θε-οδώρου.

Το έσπέρας, προσέτη του Μ. 'Εσπερινού εις 'Αγιον Γε-ώργιον, 'Ανα Λειβάδι, συμπα-ραστατούμενος υπό πολλών ιερέων, συνεχάρη τον αιδεσι-μώτατον π. 'Ανδρέαν Καλλιγε-ρον 'Ιερατ. Προϊστάμενον του 'Ιερού Ναού 'Αγίων 'Αναργύ-ρων Φατσαδικών διά την έν-τη 'Εκκλησία των Κυθέρων εύδόκιμον τριακονταετή υπη-ρεσίαν του και έν συνεχείς έν-ώπιον πυκνού έκκλησιασμά-τος τον χειροθέτησεν εις πρωτοπροεσβύτερον.

9) Την Δευτέραν (16 Μαρ-τίου) προήδρευσε του Διοικη-τικού Συμβουλίου της Οικο-κυρικής Σχολής Μυλοποτά-ταμου.

10) Το 'Εσπέρας της Κυ-ριακής έλαβε χώραν ή τελε-τή Προικοδοτήσεως των τρι-ών κορασίδων της πολυτέκνου και άπώρου οικογενείας του κ. Ψυλιώτου κατοίκου Χώρας — Κυθέρων και εκ μέρους της 'Εγχωρίου Περιουσίας.

Υ.Γ. Δια την έορτήν του Εύαγγελισμού, μετέβη εις 'Αν-τικύθηρα ο Καθηγούμενος 'Α-γίας Μονής π. Εύθύμιος Καλ-λίγερος.

ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΟΥ Κ. ΚΑΤΣΑΦΑΔΟΥ

Σύμφωνα με έπιστολή που απέ-στειλε ο βουλευτής 'Ιω. Κατσα-φάδος προς την Κυθηριική 'Ι-δέα και τους Κοινοτάρχους.

Κατόπιν ενεργειών του βουλευ-τού Πειραιώς 'Ιωάννου Κατσα-φάδου ενεργήσαν τα κάτωθι πο-σά με την ύπ' άρ. ΣΑΝΤ 8129-24.6.81 απόφασην του 'Υφυπου-γού Συντονισμού για τις Κοινό-τητες Κιθέρων, τα όποια θα χορηγηθούν έντός του μηνός 'Ι-ουλίου.

1.— Κοινότητα Καρθουνάδες Κυθέρων δρχ. 400.000 για την διάνοιξη αγροτικής όδου από πε-ριοχή 'Αλεξανδράδας προς Κατω-χώρι.

2.— Κοινότητα Μυρτιδιών δρχ. 400.000 για διάνοιξη — βελτίωση βατότητας αγροτικής όδου από Δρυμώνα προς Βάνη.

3.— Κοινότητα Φυλιγκιάν-των Κυθέρων δρχ. 400.000 για βελτίωση βατότητας αγροτικής ό-δου από Διακόφτι προς κεντρικό δρόμο.

4.— Κοινότητα Ποταμού Κυ-θέρων δρχ. 400.000 δια διάνοι-ξη — βελτίωση αγροτικής όδου από 'Αγ. Κων/νο προς γήπεδο.

5.— Κοινότητα Λειβαδίου Κυθέρων, α) Δρχ. 400.000 για διάνοιξη αγροτικής όδου από

κεντρικό δρόμο προς Άνω Λειβά-δι, β) Δρχ. 300.000 για διά-νοιξη αγροτικής όδου από Κα-τοίνη προς Κάτω Λειβάδι.

6.— Κοινότητα Καραβά, δρχ. 300.000 για διάνοιξη — βελτίω-ση αγροτικής όδου από Καρα-βά προς στενό Κάμνο.

7.— Κοινότητα Κυθέρων, δρχ. 300.000 για διάνοιξη — βελτίω-ση αγροτικής όδου από Στραπό-δι — Κοιμή — Κακόπρνο — Χώρα.

8.— Κοινότητα Μυτάτων Κυ-θέρων, δρχ. 300.000 για διά-νοιξη — βελτίωση της αγροτι-κής όδου

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ

Με την εύκαρία των 30 χρό-νων από την δημιουργία της πρώτης 'Ελληνικής ήλεκτρικής συσκευής, ο Δ' ντής Πωλήσεων του Δικτύου ΙΖΟΛΑ κ. Λουκάς Κόμης είχε ενδιαφέρουσα συνάν-τηση γνωριμίας με 500 αντιπρο-σώπους των προϊόντων ΙΖΟΛΑ.

Στην εκδήλωση αυτή παρου-σιάστηκαν τα νέα ψυγεία της Ι-ΖΟΛΑ με θάλαμο από αλουμί-νιο. Όπως είναι γνωστό ο κ. Λουκάς Κόμης είναι γυιός του Γενικού Γραμματέα του Τριφυλ-ίου 'Ιδρύματος κ. Δημ. Κόμης. Του εύχόμαστε καλές πωλήσεις.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλήρως εξοπλι-μένο Παντοπωλείον, οικογε-νειακό, με πελατεία αρκετών χρόνων, λόγω συνταξιοδοτή-σεως, στην περιφέρεια 'Αγ. Βαρβάρας Αιγάλεω, επί κεν-τρικής λεωφόρου, διασταυρώ-σεως τριών δρόμων και στάση με 'Αθήνα και Πειραιά. Προ-τιμούμε Τσιριγώτη οικογενει-άρχη ή δύο Συνεταίρους. Πλη-ροφ. τηλ. 56.15.182.

ΜΙΧ. Δ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ—
ΣΤΑΘΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ —
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
ΓΑΖΙΑΣ 74
ΑΝΩ ΚΟΥΦΑΛΛΟΣ
ΤΗΛ. 49.67.846

TRIMIMAR

SHIPPING AND TRADING CO

ΣΚΟΥΖΕ 14 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 45.27.678 — 45.25.082

Μία ακόμη προσφορά :

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ — ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑ
ΜΕ ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ-ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ